

Vahingonkorvaus. Yleisjaosto päätti muuttaa 25.10.1966 tekemäänsä päätöstä siten, että toim.virk. Hilja Erkkilälle oli heti suoritettava 5.3.1966 tapahtuneen loukkaantumisen johdosta myönnetty, yht. 489 mk:n suuruiset korvaukset ehdoilla (yjsto 7.3. 5483 §).

Jäsenmaksut. Yleisjaosto päätti hyväksyä

Paikallissairaalan liiton 20 310 mk:n suuruisen laskun kertomusvuoden jäsenmaksun suorittamisesta (yjsto 27.6. 6342 §).

Samaten yleisjaosto hyväksyi Tuberkuloosipiirien Liiton 4 405 mk:n suuruisen laskun kertomusvuoden jäsenmaksun suorittamisesta (yjsto 21.3. 5608 §).

4. Sosiaaliset tehtävät

Huoltotoimi

Huoltovirastossa avoinna oleviin kahteen 27. pl:aan kuuluvaan apulaisjohtajan virkaan valittiin 1.1.1968 lukien toimistoesimiehet yht.kuntat. kand. Matti Anttalainen ja valtiot.maist. Eila Müller tavanmukaisilla ehdoilla (28.12. 3561 §).

6. huoltotoimistoon päätettiin ajaksi 16.12. 1967—31.5.1968 palkata kaksi 18. pl:n huoltotarkastajaa ja 10. pl:n toimentaja. Tarkoitukseen myönnettiin 14 869 mk (14.12. 3435 §, 21.12. 3513 §).

Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan harkintansa mukaan ottamaan kaupunginvaltuuston 6.9. tekemän päätöksen mukaisesti 1.1.1968 lukien perustettuihin virkoihin niitä haettavaksi julistamatta vastaavia tehtäviä hoitaneet tp. viranhaltijat tavanmukaisilla ehdoilla (5.10. 2712 §).

Työhuoltotoimiston 21. pl:n toimistoesimiehen virka sekä kaksi 13. pl:n huoltosissaren virkaa päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä, kuitenkin kauintaan 31.12.1968 saakka (21.12. 3509 §).

Huoltoviraston apul.joht. Irja Alholle päätettiin myöntää ero virastaan 1.4. lukien ja apul.joht. Harry Wallille 26.12. lukien (23.2. 612 §, 5.10. 2710 §).

Autojen hoidosta huolehtivalle autonkuljettaja-vahtimestarille Jarl Heleniukselle tai hänen estyneenä ollessaan vahtimestari Lauri Pirttisaarelle päätettiin suorittaa autonhuoltopalkkio, joka kaupunginhallituksen v. 1965

tekemän päätöksen perusteella oli 91.20 mk/kk, 1.1.1967 alkaen toistaiseksi ja kunnes toisin määrätään (yjsto 17.1. 5169 §). Palkkio korotettiin myöhemmin 100 mk:ksi/kk 1.6. lukien (25.5. 1585 §).

Huoltolautakuntaa, terveydenhoitolautakuntaa ja sairaalalautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa palkkalautakunnan kanssa tutkimaan mahdollisuuksia muuttaa lääkärinpalkkioiden korvausjärjestelmää siten, että kaupungin muulla perusteella kuin huoltoavun muodossa ja työnantajan ominaisuudessa potilaan puolesta suorittamat lääkärinpalkkiot saataisiin sairausvakuutuksen piiriin ja tekemään järjestelmän muuttamisesta tarvittavat esitykset kaupunginhallitukselle (27.4. 1215 §).

Helsingin seurakuntien diakoniakeskuksen palveluksessa on kaksi diakonissaa helsinkiläisiä kuuroja varten, joita on n. 350—400 sekä lisäksi sokeain ammattikoulussa 10 kuurosokeaa. Keskus oli lähettänyt kaupungille anomuksen kuurojen konsulentin palkkaamiseksi kaupungin toimesta helsinkiläisten kuurojen huoltotyötä varten. Huoltolautakunnan mielestä eivät nykyiset järjestelyt olleet riittäviä helsinkiläisten kuurojen konsulenttitarpeen tyydyttämiseksi, joten lautakunta puolsi anomuksen hyväksymistä ja ilmoitti esittävänsä v:n 1968 talousarvioehdotukseen sosiaaliohjaajan viran perustamista huoltoviraston työhuoltotoimistoon mainittua huoltotyötä varten. Kaupunginhallitus päätti, ettei diakoniakeskuksen johto-

kunnan anomus toistaiseksi antanut kaupunginhallituksen taholta aihetta toimenpiteisiin (25.5. 1581 §).

Asiamiestoimistoa kehoitettiin jättämään vakuutusosakeudelle muistutuskirje kodinhoit. Anna Lintulan työtapaturmaa koskevassa asiassa. Lintula oli työssä ollessaan kaatunut portaissa ja loukannut itsensä, mutta Vakuutusosakeyhtiö Pohjola oli hylännyt ao. korvausvaatimuksen (24.8. 2307 §).

Kaupunginhallitus päätti tyytyä vakuutusosakeuden päätökseen, jolla tämä oli vahvistanut Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan kieläytymisen suorittamasta kotiaivust. Aino Forsströmille tapaturmakorvausta selän venähtymisestä työpaikalla. Hylkäyksen perusteena oli ollut se, ettei lihasvenähdys ollut syntynyt sellaisissa erityisissä olosuhteissa, että työkyvyttömyyttä olisi ollut pidettävä työtapaturman aiheuttamana (6.7. 2082 §).

Palkkion periminen huoltoviraston hoidossa olevien kuolinpesien selvittelystä. Huoltolautakunnan ilmoituksen mukaan joutuu huoltovirasto vuosittain ottamaan hoitoonsa lautakunnan kustannuksella sairaanhoito- tai huoltolaitoksissa hoidettavina olleiden ja eräissä tapauksissa kotihuoltoa saaneiden henkilöiden kuolinpesiin kuuluvaa omaisuutta, joka sen jälkeen kun siitä on peritty korvaus annetusta huoltoavusta, luovutetaan oikeudenomistajille. Asiamiestoimisto totesi lausunnossaan mm., että huoltoapulaki edellyttää ainoastaan kustannusten korvaamista, eikä säännöksistä käy ilmi, että kunta olisi oikeutettu perimään palkkioita suorittamisesta toimenpiteistä. Perintökaaren 18 luvun 4 §:n ja 20 luvun 2 §:n mukaan huoltovirastolla lienee velvollisuus toimituttaa perunkirjoitus ko. tapauksissa, mutta tällöinkään ei korvattavaksi huoltoavuksi voitane katsoa muuta kuin suoranaiset kulut. Kaupunginhallitus päätti, ettei huoltolautakunnan esitys antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että lautakunnalle lähetettäisiin jäljennös asiamiestoimiston lausunnosta (13.4. 1125 §).

Huoltolautakunnan alaisissa vanhusten-

huoltolaitoksissa ulkopuolisilta harjoittelijoilta 16.11. lukien perittävä *ateriakorvaus* vahvistettiin 2.50 mk:ksi aterialta (1.11. 2969 §).

Eräiden tonttien siirtäminen huoltolautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää jäljempänä mainitut tontit huoltolautakunnan hallintoon (pääoma-arvo merkitty osoitteen jälkeen): korttelin n:o 28323 tontti n:o 1, Suursuonlaita 3 (770 000 mk), korttelin n:o 29026 tontti n:o 7, Isonnevantie 28 (640 000 mk), korttelin n:o 29032 tontti n:o 3, Riistavuorenkuja 1 (120 000 mk), korttelin n:o 43221 tontti n:o 2, Punahilkantie 16 (411 000 mk) ja korttelin n:o 45150 tontti n:o 1, Myllypadontie 6 (196 500 mk) (16.2. 523 §).

Kodinhoitajien palkkausjärjestelmän tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti,

että kaupunginvaltuuston 8.3. kodinhoitajien palkkausjärjestelmän tarkistamisesta tekemä päätös saatiin mahdollisista valituksista huolimatta panna täytäntöön,

että päätöstä oli noudatettava 1.4. lukien ja

että siitä lukien suoritetaan huoltoviraston palveluksessa oleville tp. kodinhoitajille palkkaedut 9. pl:n mukaisesti. Samalla kaupunginhallitus totesi, että mikäli näin vahvistettu palkkaus vastaisuudessa alittaa kunnallisista kodinhoitajista annetuissa laeissa ja niiden perusteella annetuissa säännöksissä määritellyn vähimmäispalkan, suoritetaan ao. kodinhoitajille kaupunginvaltuuston v. 1961 tekemän päätöksen mukainen henkilökohmainen palkanlisä (16.3. 855 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolautakunnan ilmoitus, että kaupungin palveluksessa olevista 162:sta kodinhoitajasta 59 oli valinnut v. 1950 annetun lain mukaisen ns. vanhan palkkausjärjestelmän (27.4. 1255 §).

Kodinhoitajien virka-asuntojen vuokria koskevan päätöksen tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että sen v. 1964 tekemää, kodinhoitajien virkasuhteeseen kuuluvista asunnoista perittävää enimmäisvuokraa kos-

kevaa päätöstä sovelletaan 1.4. lukien vain niihin kodinhoitajiin, jotka kunnallisista kodinhoitajista v. 1966 annetun lain 22 §:n 2 momentin mukaisesti ovat kirjallisesti 31.3.1967 mennessä ilmoittaneet huoltolautakunnalle valitsevansa vanhan palkkausjärjestelmän mukaisen oikeuden palkkaan ja luontoisetuihin (27.4. 1256 §).

Kunnallisen kodinhoitoavun korvausperusteet. Kaupunginhallitus kehotti huoltolautakuntaa viipymättä laatimaan selvityksen siitä, olisiko tarpeen ja tarkoituksenmukaista saattaa kaupunginvaltuuston käsiteltäväksi kunnallisen kodinhoitoavun korvausperusteiden uudelleen määrittäminen, sekä lähettämään selvityksen lautakunnan tarpeelliseksi katsomine esityksineen kaupunginhallitukselle. Kaupunginvaltuusto päätti 21.6. 1967 esittää sosiaaliministeriölle näiden maksuperusteiden muuttamista ja sosiaaliministeriö oli 14.8. tekemällään päätöksellä suostunut siihen, että huoltolautakunnalla on oikeus erityisistä syistä yksittäistapauksissa korottaa kunnallisen kodinhoitajan antamasta kodinhoitoavusta perittävä korvaus enintään 24 mk:aan työpäivältä eli 3 mk:aan työtunnilta. Kaupunginhallitus kehotti huoltolautakuntaa palauttamaan kodinhoitoapua saaneille perheille ja henkilöille heiltä kertomusvuoden aikana kodinhoitoavusta perityt korvaukset siltä osin kuin ne poikkeavat sosiaaliministeriön 28.12.1966 ja 13.4. ja 14.8.1967 antamien päätösten mukaisista korvauksista (27.4. 1257 §, 24.8. 2305 §).

Yömajatoiminnan väliaikainen järjestäminen. Huoltolautakunnan ilmoituksen mukaan on Helsingissä viime vuosina jatkuvasti ollut puutetta miesten yhteismajoituspaikoista ja tilanne tulisi yhä vaikeutumaan, kun kaupunki oli joutunut lopettamaan Pohj. Makasiinikatu 9:ssä toimineen, lähes 500 vuodesijaa käsittäneen miesten asuntolan. Tilannetta oli koetettu helpottaa mm. järjestämällä Oulunkylän ent. ruotsinkielisen kansakoulun kiinteistö majoituskäyttöön. Koska rappioalkoholisteja ei voida sijoittaa

tavallisiin asuntoloihin ja yömajoihin, olisi heidän majoittamistaan koskeva asia käsiteltävä erillisenä. Lautakunta ehdotti kaupungin ostettavaksi tarjotun entisen koulurakennuksen luovuttamista miesten yömajatoimintaa varten. Kaupunginhallitus merkitsi huoltolautakunnan ilmoituksen tiedoksi ja kehotti kaupunkisuunnittelulautakuntaa sekä kiinteistölautakuntaa yhteistoiminnassa huoltolautakunnan ja metronsuunnittelutoimiston kanssa kiirehtimään kaupunginhallituksen 30.3. Helsingin uudet asuntolat Oy:lle Viikin alueelta miesten asuntolan rakentamista varten varaaman tontti-alueen asemakaavan laatimista ja tontinmuodostamista niin, että rakennuksen suunnittelutöihin voitaisiin ryhtyä viivytyksettä samoin kuin tontin vuokraamista koskeva asia esittää kaupunginvaltuuston ratkaistavaksi. Huoltolautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa majoitustoiminnan yhteistyöelimen sekä asuntola- ja yömajatoimintaa hoitavien yhteisöjen kanssa huolehtimaan siitä, että majoituspaikat varattaisiin ensisijaisesti Helsingissä pysyväisluonteisesti pitkän aikaa asuneille, sanotunlaisen majoituksen tarpeessa oleville miehille (23.11. 3212 §, ks. kiinteistöt, s. 303).

Yleisjaosto oikeutti huoltoviraston luovuttamaan Kallion virastotalossa sijaitsevasta 6. huoltotoimiston huonetiloista tarpeelliset toimisto- ja asiakastilat tilapäismajoitustoimintaa keskitetysti ohjaavan yhteistyöelimen käyttöön ja palkkaamaan käytävissä olevien määrärahojensa puitteissa työsopimussuhteisen vahtimestarin sekä luovuttamaan korvauksetta puhelimen ja vähäiset toimistotarvikkeet, valaistuksen ja siivouksen päivittäistä majoitustoimintaa varten klo 18—21 välisenä aikana kauintaan ajaksi 15.11.1967—15.5.1968 seuraavilla ehdoilla:

1. Majoitustoiminnan keskuselimen toiminnan aloittamisesta ja lopettamisesta majoitustoimintaa harjoittavat yhteisöt päättävät yhteistoiminnassa huoltoviraston kanssa

ottaen tällöin huomioon vallitsevan majoitustarpeen.

2. Majoitustoiminnan keskuselimen on laadittava toiminta-aikana kustakin majoitukseen pyrkivästä henkilökortti, mihin on mm. merkittävä huoltoviraston antamien ohjeiden mukaisesti henkilö- ym. tiedot.

3. Majoitustoiminnan keskuselimen toiminta-aikana karttuneen kortiston on oltava päivittäin huoltoviraston käytettävissä.

4. Majoitustoiminnan keskuselimen toimintakauden päätyttyä on edellä mainittu kortisto luovutettava huoltoviraston käytettäväksi lähdeaineistona yhteismajoituksen kokonaistarpeen selvittämiseksi.

5. Majoitustoimintaa harjoittavien yhteisöjen on majoituspaikkapulana helpottamiseksi kehotettava majoitusasuajissaan asuvia maksukykyisiä henkilöitä hakeutumaan vakinaisiin asuntoihin tai matkustajakoteihin (yjsto 7.11. 7252 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan luovuttamaan Oulunkylässä Torppamäki 10:ssä sijaitsevat ent. Torpan vanhainkodin rakennukset Helsingin uudet asuntolat Oy:n käyttöön vuokratta ajaksi 20.5.1967—30.5.1969 yksinäisten miesten asuntolana käytettäväksi sillä ehdolla:

a) että yhtiön toimesta ja kustannuksella suoritetaan sanotuissa rakennuksissa paloterveystenhoito- ja poliisiviranomaisten vaatimat välttämättömät korjaus- ja muutostyöt,

b) että käyttösopimus päättyy ilman irtisanomista 30.5.1969 ja että yhtiö sitoutuu olemaan vaatimatta kaupungilta korvausta tai avustusta edellä a) kohdassa tarkoitettujen kustannusten osalta,

c) että yhtiö omalla kustannuksellaan huolehtii rakennusten ja tonttialueen kunnossapidosta sekä asuntolan ylläpidosta,

d) että asuntolaan otetaan huoltoviraston kanssa sovittavien periaatteiden mukaisesti vain Helsingistä kotoisin olevia yksinäisiä miehiä,

e) että asukkailta perittävä vuorokausi-

maksu, jonka suuruus on alistettava huoltolautakunnan asianomaisen jaoston hyväksyttäväksi, pidetään kohtuullisena ja ainakin alkuvaiheessa enintään 2.50 mk:n/vrk,

f) että yhtiö sitoutuu käyttöoikeuden päättyessä korvauksetta jättämään paikoilleen muutos- ja korjaustöiden yhteydessä asentamansa kiinteät laitteet ja muut kiinteistöön kuuluvat osat sekä

d) että muilta osin noudatetaan huoltolautakunnan toimesta mahdollisesti asetettavia ehtoja (18.5. 1488 §, yjsto 23.5. 6077 §).

Tontilla Mikkolantie 11 olevien rakennusten luovuttaminen yömajatoimintaa varten, ks. Metsäkummun hoitokoti.

Rappioalkoholistien majoitusmahdollisuuksien järjestämistä koskevan huoltoviraston esityksen johdosta kaupunginhallitus kehotti

1) kiinteistölautakuntaa viipymättä tutkimaan mahdollisuudet ja ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin lämpimien varastotilojen tai tarkoitukseen sopivien työhuoneiden luovuttamiseksi majoitustoimintaa harjoittavan järjestön käyttöön ensisijaisesti helsinkiläisten rappioalkoholistien oleskelu- ja lämmittelytiloina käytettäväksi,

2) kiinteistölautakuntaa kiireellisesti tutkimaan mahdollisuudet ja toimivaltansa puitteissa ryhtymään toimenpiteisiin sellaisten alueiden, joille viemäröinti- ja vedensaantimahdollisuudet huomioon ottaen voidaan sijoittaa parakkeja tai muita väliaikaisia oleskelu- ja majoitustiloja rappioalkoholisteja varten, luovuttamiseksi majoitustoimintaa harjoittavan järjestön käyttöön,

3) väestönsuojelulautakuntaa ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että Karstulantien väestönsuoja voidaan tarvittaessa nopeasti luovuttaa majoitukseen väliaikaisesti käytettäväksi sekä

4) huoltolautakuntaa edelleenkin kiireellisesti tutkimaan kaikkia mahdollisuuksia rappioalkoholistien yömajoituksen ja päiväoleskelun järjestämiseksi samoin kuin mahdollisuuksiensa puitteissa ryhtymään toimen-

piteisiin välttämättömäksi osoittautuvan huollon aikaansaamiseksi.

Samalla kaupunginhallitus, jäsen Leskisen ehdotuksesta, kehotti kiinteistölautakuntaa ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin Suomen Väri- ja Vernissatehdas Oy:ltä vapautuvan varastorakennuksen Lauttasaarenkatu 1:ssä luovuttamiseksi rappioalkoholistien oleskelu- ja lämmittelytiloiksi kauintaan 15.5.1968 saakka (23.11. 3213 §).

Juopumuksen ym. johdosta pidätettyjen henkilöiden käsittelyn tehostaminen. Toiminnan tehostamiseksi huoltolautakunta oli mm. puoltanut huonetilojen varaamista suunniteltavana olevasta uudesta poliisitalosta päihityksen vuoksi pidätettyjen hoitoasemaa varten. Lisäksi lautakunta oli esittänyt koikeluonteisen toiminnan aloittamista Kallion piirin poliisiaseman yhteydessä talossa Pengerkatu 5, jossa sijaitsevat mm. Hesperian sairaalan Kallion osasto (alkoholistisairaala) ja sen poliklinikka. Sairaalamlautakunta ja raittiuslautakunta esittivät toimikunnan asettamista asiaa tutkimaan, siten että siinä olisivat edustettuina huoltotoimi, poliisilaitos ja sairaalatoimi. Kaupunginhallitus päätti, ettei uuteen poliisitaloon suunnitella huonetiloja juopumuksesta pidätettyjen henkilöiden selviämisen- ja vastaanottoasemaa varten. Samalla kaupunginhallitus päätti, etteivät lautakuntien esitykset toistaiseksi antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin kuin

1) että Suomen Kaupunkiliiton hallitusta pyydetään harkitsemaan esityksen tekemistä valtioneuvostolle juopumuksen tai muun päihtymystilan vuoksi pidätettyjen henkilöiden tarkoituksenmukaisen käsittelyn selvittämisestä ja tarpeellisista toimenpiteistä samoin kuin ehkä tarvittavista lain muutoksista sekä

2) että jäljennökset em. lausunnoista lähetetään Helsingin poliisilaitokselle sairaalamlautakunnan, huoltolautakunnan ja raittiuslautakunnan lausunnoissa poliisilaitoksen Kallion piirin ja huoltopoliisin osalta tehty-

jen esitysten harkitsemista varten (7.9. 2448 §).

Vanhusten asunto-olojen parantamista koskevat toimenpiteet. Kaupunginhallituksen v. 1962 asettama vanhusten asuntopöytäkirja oli jättänyt 11.1.1967 päivätyyn toiseen mietintönsä kaupunginhallitukselle, joka päätti mietintöön sisältyvien ehdotusten 1), 2), 3), ja 6) kohtien mukaisesti tehdä

A. sosiaaliministeriölle seuraavat esitykset:

1) esityksen riittävän tehokkaan asumistukijärjestelmän aikaansaamisesta Kansaneläkelaitoksen toimesta vanhuuseläkkeen täyttä tukiosaa saaville vanhuksille,

2) esityksen ylitarkastaja Paavo Mustalan puheenjohtajana toimineen vanhustenhuoltokomitean v. 1952 valtioneuvostolle tekemien ehdotusten toteuttamisen kiirehtimisestä sillä osin kuin ne koskevat vanhusten asunto-olojen parantamiseksi tarkoitettuja toimenpiteitä ja

3) esityksen, että kansaneläkelain 60 §:n mukaisia, vanhusten asunto-oloja edistävään rakennustoimintaan tarkoitettuja laina-anomuksia Kansaneläkelaitoksessa käsiteltäessä otettaisiin huomioon pääkaupungissa vallitseva kustannustaso ja että lainaehdot yleishyödyllisten järjestöjen toimesta Helsingin kaupunkiin rakennettavia vanhusten asuintaloja varten myönnettävien lainojen osalta vahvistettaisiin sellaisiksi, että lainojen myöntämisellä tehokkaasti edistetään uusien vanhustentalojen aikaansaamista sekä

B. Suomen Kaupunkiliiton hallitukselle ehdotuksen, että se tekisi valtioneuvostolle esityksen asuntotuotantolain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annettujen säännösten muuttamiseksi siten, että kunta käytettyään 4.12.1953 annetun asuntotuotantolain 16 §:ssä tarkoitettua etuosto-oikeutta voisi jättää täten haltuunsa saaman huoneiston omistajaksi oikeuksin vuokrata huoneisto asunnon tarpeessa olevien käyttöön.

Mietintö päätettiin lähettää tiedoksi asuntopöytäkirjalle ja Kansaneläkelaitokselle (2.2. 3963 §, yjsto 28.2. 5431 §).

Työttömyyden vuoksi huoltoavun tarpeeseen joutuvien työllistäminen. Huoltotoimen toimitusjohtajan ilmoituksen mukaan myönnettiin elokuussa 1966 huoltoapua työttömyyden perusteella 22 tapauksessa. Kertomusvuoden vastaava luku oli 355 ja tulisi tilanne ilmeisesti edelleenkin huononemaan. Huoltoavun myöntämisen sijasta olisi avustusta hakeville pyrittävä osoittamaan jotakin työtä, jolloin apua hakeneiden joukosta voitaisiin karsia työtä vieroksuva aines. Kaupunginhallitus päätti myöntää huoltolautakunnan käytettäväksi 51 000 mk lähinnä perheellisten työkykyisten huoltoavun anojien työllistämiseksi kokeiluluonteisesti huoltoviraston 14.9. esittämällä tavalla antamalla heidän suoritettavakseen eri vanhustenhuoltolaitoksissa keittiö-, siivous- ym. töitä. Kokeilusta ja sen vaikutuksesta huoltoavun myöntämiseen olisi annettava yksityiskohtainen selvitys tammikuun alussa 1968 (28.9. 2652 §).

Vanhustenhuoltolaitoksiin 1.1. lukien perustettujen virkojen täyttäminen. Kaupunginhallitus päätti, muuttaen 8.12.1966 tekemänsä päätöstä, että silloin esillä olleen esityslistan liitteessä luetellut vanhustenhuoltolaitosten ne viranhaltijat, jotka olivat hoitaneet ko. tilapäisiä virkoja, saatiin ottaa samojen tehtävien suorittamista varten perustettuun vakinaiseen virkaan sitä haettavaksi julistamatta tavanmukaisilla ehdoilla (26.1. 300 §).

Huoltotoimen rakennusten perusparannustyöt. Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan käyttämään huoltotoimen rakennusten perusparannuksiin kertomusvuoden talousarvioon merkittyä määrärahaa, lukuun ottamatta Torpan vanhainkodin liittämiseksi kaupungin viemäriverkkoon varattua 15 500 mk:n osamäärärahaa (2.2. 397 §).

Työtuvilla huoltosuhteessa työskenteleville huollettaville päätettiin aikana 21.5.—30.9. olevilta vapailta lauantaipäiviltä suorittaa tavanmukainen ateriaraha sillä ehdolla, ettei sanotuilta päivistä suoriteta muuta korvausta

eikä myöskään myönnetä huoltoapua (13.4. 1123 §).

Kolmelle työtupien viranhaltijalle päätettiin suorittaa matkakustannukset osallistumisesta valtion askarteluopiston Riihimäellä järjestämään oppilastöiden näytteilyyn (yjsto 13.6. 6254 §).

Koskelan sairaskotiin perustettuun osastolääkärin virkaan päätettiin sitä haettavaksi julistamatta ottaa 1.7. lukien sairaskodin anestesia-apulaislääkäri Saga Palmberg. Huoltolautakuntaa kehoitettiin suorittamaan tutkimus ja laatimaan selvitys sairaskodin lääkäreiden koulutustoiminnan jatkamisen sekä apulaislääkäreiden palkkaamisen taroituksenmukaisuudesta ja tarpeellisuudesta vastaisuudessa (29.6. 1973 §).

Sairaskodin 1.1.1968 lukien perustettavaan mentaaliosaston osastolääkärin virkaan päätettiin sitä haettavaksi julistamatta ottaa hermo- ja mielitautien erikoislääkäri Taimi Tapiovaara tavanmukaisilla ehdoilla (5.10. 2713 §).

Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan täyttämään kaupunginvaltuuston 10.5.1967 tekemällä päätöksellä Koskelan sairaskotiin 1.6. lukien perustettavat seitsemän A 24 palkkausluokkaan kuuluvaa apulaislääkärin virkaa määrääjäksi (10.8. 2157 §).

Kaupunginhallitus kehotti huoltolautakuntaa siirtämään virkasäännön 11 §:n 2 kohdan perusteella seuraavat henkilöt apul. osastonhoitajan virkoihin: os. hoit. Maj-Lis Karamäen Koskelan sairaskodin kirurgian osaston, röntgenhoit. Raija Aarnion röntgenosaston ja erikoissair. hoit. Marjatta Ojalan 14. pl:aan kuuluvaan apulaisosastonhoitajan virkaan heille siirron tapahtuessa kuuluneiden palkkaetujen kuitenkin vähenemättä niin kauan kuin he hoitavat sanottuja virkoja (13.4. 1121 §, 25.5. 1580 §).

Huoltolautakunnalle myönnettiin oikeus käyttää enintään 30 478 mk sairaskodin G-rakennuksen potilaiden siirtämisestä aiheutuvien toimenpiteiden suorittamista varten

2. Kaupunginhallitus

työsopimussuhteeseen 1.4. lukien otettavan, jäljempänä mainitun lisähenkilökunnan palkkausmenoihin: 2 osastonhoitajaa kauintaan 3 kk:n ajaksi siten, että näille suoritetaan enintään 16. pl:n peruspalkkaa vastaava palkkaus, 5 apulaisosastonhoitajaa kauintaan 2 kk:n ajaksi siten, että näille suoritetaan enintään 14. pl:n peruspalkkaa vastaava palkkaus ja 13 hoitajaa kauintaan 2 kk:n ajaksi siten, että näille suoritetaan enintään 10. pl:n peruspalkkaa vastaava palkkaus. Myöhemmin kaupunginhallitus päätti muuttaa eo. päätöstä siten, että osastonhoitajan tehtäviin määrätyille sairaanhoitajille Aira Arastolle ja Maud Boströmille saatiin suorittaa 16. pl:n mukaiset palkkaedut sekä vastaavasti apulaisosastonhoitajan tehtäviin määrätyille sairaanhoitajille Tarja Ryt-köselle ja Mirjam Tanskaselle 14. pl:n mukaiset palkkaedut (22.3. 915 §, 8.6. 1769 §).

Edelleen kaupunginhallitus myönsi 20 070 mk kuuden työsopimussuhteisen puolipäivätoimisen hoitajan palkkaamiseksi sairaskotiin 6.3.—31.12. väliseksi ajaksi siten, että osastoille F21, F22, F31, F32, F41 ja F42 kullekin palkattaisiin yksi hoitaja enintään 10. pl:n peruspalkan mukaan laskettavin palkkaeduin (2.3. 707 §, yjsto 7.3. 5501 §).

Sairaskodin 14. pl:n puutarhurin virka, laboratorioteknillisen apulaisen virka ja kaksi 8. pl:n apumiehen virkaa päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31.12. 1968 saakka (14.6. 1853 §, 28.12. 3563 §).

Jäljempänä mainittujen Koskelan sairaskodin lääkäreiden kanssa päätettiin tehdä sopimus erikoismaksuluokan potilaiden polikliinisestä tutkimisesta sairaskodin röntgen- ja laboratorio-osastoilla samoin kuin oikeudesta käyttää sairaskodin välineitä ja hoitohenkilökuntaa yksityispotilaiden vastaanottamiseen sekä näytteiden tutkimiseen kertomusvuoden aikana seuraavasti: röntgenyylilääk. Alexander Pingoud, röntgenosaston tp. os. lääk. Otto Palmgrén ja röntgenosastolääk. Eero Wuorivirta enintään 4 t viikossa kukin ja laboratorioyylilääk. Eva Hirsjärvi

enintään 5 t viikossa kuitenkin siten, että tp. os. lääk. Palmgrénilla on em. tuntimäärän puitteissa oikeus sanottujen tutkimusten suorittamiseen myös Kustaankartanon vanhainkodin röntgenosastolla. Tutkimuksia saavat em. lääkärit suorittaa vain sellaisena ajankohtana, jolloin he sairaskodin järjestyksen mukaan eivät ole työssä sairaskodissa eikä tp. os. lääk. Palmgrén myöskään Kustaankartanon vanhainkodin röntgenosastolla. Työpäivää ei saa aloittaa yksityisvastaanotolla. Oikeus myönnettiin seuraavilla ehdoilla:

1) myönnettävä oikeus ei saa supistaa eikä rajoittaa sairaskodin eikä Kustaankartanon vanhainkodin säännönmukaista toimintaa,

2) oikeuden myöntämisen ehtona on, että ko. lääketieteen alalla tulevat ensin kaikki sairastai vanhainkodissa hoidettavina olevat samoin kuin sairaskotiin tai sen poliklinikalle määräysten ja ohjeiden mukaan hoidettaviksi otettavat potilaat viivytyksettä ja potilaan tarpeen mukaisessa järjestyksessä tutkituiksi ja hoidetuiksi,

3) oikeus myönnetään laitokselle suoritettavaa täyttä korvausta vastaan sekä edellyttäen, ettei se aiheuta ylityötä laitoksen muulle henkilökunnalle ja että

4) muussa suhteessa noudatetaan Sairaallaliittojen neuvottelukunnan yleissuositusta.

Sopimuksia laadittaessa on noudatettava vastaavien oikeuksien myöntämisestä sairaalalautakunnan toimesta tehtyjä sopimuksia ja tämän lisäksi tarkoin otettava huomioon Sairaallaliittojen neuvottelukunnan yleissuositukseen samoin kuin erikoissuositukseen sisältyvät ehdot ja näkökohdat.

Huoltolautakuntaa kehoitettiin tarkoin valvomaan lääkarien varsinaisen työajan samoin kuin yksityisvastaanottoa varten vahvistettujen määräysten noudattamista ja että kaupunki saa edellä mainitussa yleissuosituksessa tarkoitettut täydet korvaukset sekä että yksityisvastaanottoihin liittyvästä henkilökunnan, välineiden ja huonetilojen käytöstä pidetään käytön seuraamista ja kor-

vauksen määräämistä varten käyttö- ja päiväkirjaa (2.3. 705 §).

Myöskin v:ksi 1968 myönnettiin samat oikeudet em. ehdoilla seuraaville lääkäreille: röntgenlääk. Alexander Pingoud ja röntgenosastolääk. Eero Wuorivirta enintään 4 t viikossa kumpikin ja laboratoriolääk. Eva Hirsjärvi enintään 5 t viikossa (21.12. 3505 §).

Kaupunginhallitus oikeutti röntgenylilääk. Alexander Pingoudin aikana 25.5.—30.9. suorittamaan sairaskodissa Helsingin keskusvankilan potilaiden röntgentutkimuksia sillä ehdolla,

1) että tutkimuksia suoritetaan enintään kahtena päivänä viikossa ja että samana päivänä tutkitaan enintään 2 potilasta,

2) että ylilääk. Pingoud suorittaa tutkimukset iltapäivisin virka-aikansa jälkeen, mutta sairaskodin muun röntgenhenkilökunnan säännönmukaisena virka-aikana,

3) että Helsingin keskusvankila suorittaa sairaskodille tutkimuksista radiologien yksityisvastaanottotaksan mukaisen korvauksen ja

4) ettei ylilääk. Pingoudille sairaskodin toimesta suoriteta sanotuista tutkimuksista eikä niiden perusteella annettavista lausunnoista korvausta (25.5. 1587 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi ne toimenpiteet, jolla huoltolaitosten johtokunnan toimesta oli kertomusvuoden syyslukukaudeksi järjestetty Sokeain ammattikoulun hieromaosaston jatkokurssin oppilaille tilaisuus käytännölliseen harjoitteluun Koskelan sairaskodissa samoin kuin Helsingin sairaanhoitajakoulun oppilaille tilaisuus tutustua ja harjoitella vanhustenhuoltolaitoksissa. Huoltolaitosten johtokunnalle myönnettiin oikeus toistaiseksi päättää oppilaitosten kursseihin liittyvän käytännöllisen harjoittelun järjestämisestä vanhustenhuoltolaitoksissa siten, ettei siitä aiheudu kaupungille lisäkustannuksia. Harjoitteluun osallistuville myönnettiin oikeus aterioida laitoksessa ulkopuolisilta harjoittelijoilta perittävää ateriakorvausta vastaan. Lisäksi saatiin tarvittaessa luovut-

taa henkilökunnan käytettävissä olevia asunotiloja harjoittelijoiden ja opiskelijoiden tilapäiseen majoittamiseen viranhaltijoilta perittävän suuruista korvausta vastaan (26.10. 2912 §).

Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan avaamaan Koskelan sairaskodin U-rakennuksen I kerroksessa sijaitseviin huone-tiloihin n. 38 hoitopaikkaa käsittävän väliaikaisen hoivaosaston sillä ehdolla, että Uudenmaan läänin sosiaalihuollon piiritarkastaja hyväksyy huonetilat tarkoitukseen käytettäväksi. Uutta osastoa varten saatiin ajaksi 16.10.—31.12. palkata 14. pl:n tp. apulaisosastonhoitaja, kuusi tp. hoitajaa 10. pl:n ja neljä tp. hoitoapulaista 5. pl:n mukaisin palkkaeduin. Tarkoitukseen myönnettiin 18 525 mk (12.10. 2794 §). Osaston toiminnasta v. 1968 aiheutuviin menoihin myönnettiin yht. 187 602 mk (28.12. 3562 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi huoltolautakunnan laatiman suunnitelman patologian laboratorion ja obduktio-osaston perustamisesta sairaskotiin samoin kuin talorakennusosaston laatimat, 2.9.1966 päivätyt patologian osastorakennuksen luonnospiirustukset alustaviksi ohjeiksi toimintaa suunniteltaessa. Sosiaaliministeriö oli hyväksynyt perustamissuunnitelman ja huonetilaohjelman. Lääkintöhallitus ja sen sairaalaosaston suunnittelutoimisto oli huomauttanut, että ko. piirustuksissa ei ollut noudatettu huonetilaohjelmaa, minkä vuoksi se ei puoltanut luonnospiirustusten hyväksymistä (13.4. 1122 §, 29.6. 2009 §).

Sairaskodissa suoritettavista naisten siivous-, keittiö- ym. työllisyystöistä aiheutuviin palkkamenoihin kaupunginhallitus myönsi 4 568 mk (10.8. 2141 §).

Koskelan sairaskotiin päätettiin hankkia kaksikymmentä 25":n Salora Boston 15-merkkistä televisiovastaanotinta antennineen. Tarkoitukseen myönnettiin enintään 16 940 mk (yjsto 7.11. 7251 §).

Kaupunginhallitus teki 29.6. esityksen sekä sosiaaliministeriölle että lääkintöhalli-

tukselle sairaskodin G-rakennuksen muutospiirustusten ja niiden mukaisen peruskorjaussuunnitelman hyväksymisestä. Lääkinthallitus hyväksyi peruskorjaussuunnitelman 14.11. sillä edellytyksellä, että röntgenosaston pimeää huonetta varten oli anottava erivapaus. Ministeriö vahvisti piirustukset 30.11. ja ilmoitti samalla edellyttävänsä, että mainittu erivapaus haetaan (29.6. 1973 §, 7.12. 3353 §, 14.12. 3430 §).

Kustaankartanon vanhainkoti. Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan käyttämään enintään 2 000 mk lautakunnan hallintojaoston 5.6. tekemän esityksen mukaisen työsopimussuhteisen lisähenkilökunnan palkkaamiseksi vanhainkodin työaikakokeilujen suorittamista varten (14.6. 1885 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei vanhainkodin röntgenhoit. Anja Koskelan anomus ns. pakollisen talviloman myöntämisestä antanut aiheita muihin toimenpiteisiin kuin että hänelle lähetettäisiin jäljennös palkkalautakunnan lausunnosta. Sen mukaan loman myöntämistä ei pidetty välttämättömänä, koska anoja oli 17.10.—26.11.1966 välisen ajan ollut virkavapaana ja täten yhtäjaksoisesti yli kuukauden pituisena ajanjaksona ei ollut työskennellyt säteilyvaaran alaisena (16.3. 856 §).

Vanhainkotiin siivous-, keittiö- ym. työlisyystöihin osoitettujen naisten palkkausmenoja varten myönnettiin 678 mk (10.8. 2141 §).

Kustaankartanon vanhainkotiin päätettiin hankkia huoltolautakunnan kirjelmässä Y-2432/5.6.1967 tarkemmin eritelty siivousvälineet, yhteiseltä hankintahinnaltaan 13 693 mk (yjsto 4.7. 6411 §).

Potilaskuljetuksia varten päätettiin vanhainkotiin hankkia 13 940 mk:n hintainen Ford Transit 850 Van -merkkinen umpipakettiauto. Valtiovarainministeriö päätti, että autosta maksetusta autoverosta palautettaisiin kaupungille 50 %, eli 2 215 mk (14.12. 3428 §, yjsto 21.3. 5629 §).

Koskelan sairaskodista päätettiin korvauk-

setta siirtää eräitä irtaimistoesineitä Kustaankartanon vanhainkotiin (yjsto 2.5. 5915 §).

Roihuvuoren vanhainkoti. Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan sillä ehdolla, että laitoksen henkilökunnalle yötyöstä annettava hyvitys mahdollisuuksien mukaan järjestettäisiin vapaa-ajan muodossa, palkkaamaan vanhainkotiin yhden tp. hoitajan 10. pl:n mukaisella palkalla ja yhden työsopimussuhteisen hoitajan, kummatkin ajaksi 1.5.—31.12. Palkkausmenoihin saatiin käyttää 11 248 mk (20.4. 117 §).

Vanhainkotiin päätettiin hankkia Ford Transit 850 -merkkinen pienoislinja-auto ja luovuttaa osamaksuna 1 200 mk:n arvoinen Renault Estafette -merkkinen pakettiauto. Valtioneuvosto oli 26.10. päättänyt palauttaa autoverosta 50 %, eli 3 423 mk (16.11. 3125 §, yjsto 14.3. 5553 §).

Vanhainkodin keittiö-, siivous- ym. työlisyystöihin osoitettujen naisten palkkamenot ja varten myönnettiin 1 007 mk (10.8. 2141 §).

Hirvihaaran vanhainkodin yövalvonta päätettiin järjestää huoltolautakunnan 17.3. esittämällä tavalla ja käyttämällä tarkoitusta varten työsopimussuhteeseen palkattavien kahden hoitajan palkkausmenoihin enintään 13 774 mk (6.4. 1043 §).

Kulosaaren vanhainkotiin päätettiin välittömästi laitoksen uudelleen käyttöön ottamisen yhteydessä palkata välttämättömän yövalvonnan järjestämistä varten kaksi vähintään apuhoitajan pätevyyden omaavaa työsopimussuhteista hoitajaa. Tarkoitukseen saatiin käyttää 7 038 mk määrärahaa ylittämättä (10.8. 2156 §).

Riistavuoren vanhainkotiin oli päätetty perustaa 11 hoitopaikkaa käsittävä väliaikainen vanhainkotosasto. Kaupunginhallitus hyväksyi hoivakotiosaston pohjakerroksen muuttamisesta vanhainkotosastoksi tehdyt muutospiirustukset, jotka sosiaaliministeriö vahvisti 2.3. ja hyväksyi alunperin toimistotiloiksi suunnitellut huonetilat muutostöiden jälkeen käytettäväksi esitettyyn

tarkoitukseen toistaiseksi, kauintaan kuitenkin v:n 1971 loppuun (19.1. 182 §, 16.3. 852 §).

Riistavuoren vanhainkotiin päätettiin hankkia Salora Boston -merkkinen 23":n televisiovastaanotin. Tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 826 mk (yjsto 8.8. 6574 §).

Suursuon vanhainkotiin päätettiin palkata jäljempänä mainitut viranhaltijat: ajaksi 1.4.—31.12. puolipäivätoimisen apulaisylihoitajan sijasta kokopäivätoiminen tp. apulaisylihoitaja 18. pl:n mukaisin palkkaeduin (9.3. 768 §); ajaksi 1.3.—31.12. tp. apulaisosastonhoitaja 14. pl:n mukaisin palkkaeduin (26.1. 297 §); ajaksi 1.5.—31.12. laboratoriohoitaja ja kolme tp. sairaanhoitajaa 13. pl:n ja 18 tp. hoitajaa 10. pl:n mukaisilla palkkaeduilla sekä työsopimussuhteinen talousharjoittelija (9.3. 777 §, yjsto 7.3. 5501 §) ja ajaksi 1.9.—31.12. työsopimussuhteinen puolipäivätoiminen kävelyttäjää. Lisäksi olisi tutkittava, voitaisiinko Koskelan sairaskodin keittiöhenkilökunnasta siirtää tarpeellinen osa Suursuon vanhainkotiin (10.8. 2158 §). Vuoden 1968 talousarvioehtukseen päätettiin merkitä määräraha kolmen 10. pl:aan kuuluvan tp. hoitajan palkkaamiseksi Suursuon vanhainkotiin ja jättää vastaava määräraha merkitsemättä Koskelan sairaskodin kohdalle (28.9. 2619 §, 12.10. 2763 §).

Huoltolautakuntaa kehoitettiin 31.8.1968 mennessä antamaan yksityiskohtainen selostus kaupunginhallitukselle Suursuon päiväkotitoiminnasta saaduista kokemuksista sekä samalla tekemään esitys hoitomaksutaksan vahvistamisesta vanhusten päiväkotien osalta (14.6. 1853 §).

Kaupunginhallitus oikeutti kuvataidetoimikunnan yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa toimeenpanemaan jäljempänä mainitun kilpailuohjelman mukaisen kilpailun keraamisen seinäreliefin suunnittelemiseksi Suursuon vanhainkodin eteishallin seinälle. Palkinnot ja kilpailutöiden lunastamisesta aiheutuvat menot samoin kuin kilpailun toimittamisesta aiheutuvat muut kustan-

nukset suoritettaisiin yleisten töiden lautakunnan toimesta Suursuon vanhainkodin rakentamiseen varatuista määrärahoista.

Kilpailusäännöt

Helsingin kaupungin kuvataidetoimikunta kutsuu täten Suomen taiteilijoita osallistumaan kilpailuun, jonka tarkoituksena on keraamisen seinäreliefin hankkiminen Helsingin kaupungissa olevan Suursuon vanhainkodin eteishalliin.

Teoksen aihe samoin kuin teoksen koko ja lähempi sijoittelu mainittuun paikkaan on tekijöiden vapaasti harkittavissa.

Kilpailuehdotuksiin tulee sisältyä poltettu yksityiskohta mittakaavassa 1:1 kooltaan vähintään $\frac{1}{4}$ m² (noin 0.5 m × 0.5 m) ja paperille tehty luonnos koko sommitelmasta mittakaavassa 1:5 sekä kirjallinen selostus valmistus- ja kiinnitystavasta sekä kustannusarvio, josta käyvät ilmi erikseen materiaalikustannukset ja taiteilijapalkkio.

Lähempiä tietoja reliefin sijoituspaikasta ja seinän rakennepiirustukset on saatavana talouspäällikkö Mikonsaarelta, os. Suursuon vanhainkoti, Suursuonlaita 1.

Jos tarpeellinen määrä kilpailuehdot täytäviä ehdotuksia saapuu, jaetaan seuraavat palkinnot: I palkinto 3 500 mk, II palkinto 2 000 mk, III palkinto 1 000 mk. Lisäksi voi palkintolautakunta lunastaa kaksi kilpailutyötä à 600 mk. Palkintolautakunnalla on yksimielisellä päätöksellä oikeus jakaa palkintosumma toisinkin.

Palkintolautakunta ratkaisee kysymyksen siitä, mikä palkituista tai lunastetuista teoksista mahdollisesti toteutetaan.

Palkitut ja lunastetut ehdotukset jäävät kaupungin omaisuudeksi. Palkitsemattomat ehdotukset on noudettava pois viimeistään kahden viikon kuluessa siitä, kun palkintolautakunnan päätös on julkaistu (7.12. 3357 §).

Suursuon vanhainkotiin päätettiin hankkia enintään 11 980 mk maksava käsinohjattava Hasler-merkinen henkilöhakulaitteisto (yjsto 20.6. 6310 §, 15.8. 6616 §); kahdeksan 25":n Salora Bristol -merkkistä vastaanotinta, käyttäen tarkoitukseen 6 366 mk (yjsto 20.6. 6311 §) ja enintään 4 590 mk:n hintainen Bell & Howell Filmosound 643 -merkinen 16 mm:n elokuvakone lisälaitteineen (yjsto 12.12. 7513 §).

Pihlajamäen vanhusten asuintaloon 1.1.1968 lukien palkattavaksi ehdotettu 19. pl:n asuintalon hoitajan tp. virka ja 11. pl:n asuintalon apulaishoitajan virka päätettiin jo ennen v:n 1968 talousarvion vahvistamista julistaa haettavaksi (1.11. 2984 §).

Pohjois-Haagan vanhusten asuintalon rakennustöihin päätettiin käyttää Pukinmäen vanhusten asuintaloa varten v:n 1967 talousarvioon merkitty 500 000 mk:n määräraha (16.11. 3118 §).

Myllypuron sairaskodin perustamissuunnitelma, toiminnallinen periaateohjelma, huonetilaohjelma ja luonnospiirustukset lähetettiin sosiaaliministeriölle alustavaa tarkastusta varten. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin tekemään viipymättä esitys tontin varaamisesta Myllypuron alueelta sairaskodin henkilökunnan asuinrakennuksen rakentamista varten. Sosiaaliministeriö oli 24.4. ilmoittanut hyväksyvänsä sairaskodin perustamissuunnitelman. Myöhemmin kaupunginhallitus hyväksyi arkkitehtien Erkki Helamaan ja Veijo Martikaisen laatimat, 30.6. päivätyt sairaskodin pääpiirustukset ja rakennusselityksen. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin yksityiskohtaisia työpiirustuksia laadittaessa ottamaan huomioon palolaitoksen tekemät huomautukset ja mahdollisuuksien mukaan myös huoltolautakunnan esittämät toivomukset. Lääkintöhallitus oli 30.6. ilmoittanut, ettei sillä sairaanhoidolliselta kannalta ollut huomauttamista perustamissuunnitelman suhteen. Sosiaaliministeriö vahvisti 14.9. em. pääpiirustukset ja laitoksen hoitopaikkaluvun 220:ksi, siten

että II—IV kerroksessa kussakin on yksi 44 hoitopaikkaa käsittävä osasto. Rakennustarkastusvirasto oli 27.9. esittänyt pääpiirustusten johdosta eräitä huomautuksia, minkä johdosta niihin oli 5.10. tehty muutoksia mm. suunnittelemalla rakennukseen liikuntakyvyttömiä potilaita varten 170 m²:n suuruisen B-väestönsuoja. Muutokset eivät vaikuttaneet sairaskodin toimintaan eivätkä hoito-osastojen tilojen käyttöön. Kaupunginhallitus hyväksyi 30.6. päivätyt sairaskodin pääpiirustukset niihin 5.10. ja 30.10. tehtyine muutoksineen. Sosiaaliministeriölle ja lääkintöhallitukselle tehtiin esitys muutettujen pääpiirustusten vahvistamisesta (30.3. 943 §, 1.6. 1674 §, 31.8. 2397 §, 28.9. 2653 §, 30.11. 3284 §).

Tonttien ja alueiden varaaminen vanhainkotien, huolto- ja hoitokotien sekä asuintalojen rakentamista varten, ks. kiinteistöt s. 301.

Tervalammen työlaitoksen apul. joht. Arvo Laukakselle myönnettiin erivapaus Helsingin kaupungin viranhaltijain kielitaitosäännön III kielitaitoluokan mukaisen todistuksen esittämisestä ruotsin kielen suullisen ja kirjallisen taidon osalta laitoksen 29. pl:n työlaitoksen johtajan virkaa haettaessa (26.1. 301 §).

Tervalammen työlaitoksen käytettävissä olevien määrärahojen puitteissa päätettiin laitokseen hankkia 16 805 mk:n hintainen Ford 5000 Super Major -merkinen traktori sekä laitoksen sikalaan lämminilmakehitin (yjsto 10.10. 7018 §, 24.10. 7120 §).

Kaupunginhallitus päätti lakkauttaa v. 1962 asettamansa Tervalammen työlaitoksen rakennustoimikunnan 1.10. lukien. Laitoksen johtajaa kehoitettiin yhteistoiminnassa työlaitoksen johtokunnan kanssa huolehtimaan työlaitoksen sellaisten uudisrakennus-, kunnossapito- ja perusparannustöiden, joiden kustannusarvio on enintään 150 000 mk, suunnittelusta sekä niiden toteuttamisesta ja valvonnasta, mikäli jonkun erityisen kohteen osalta sanotunlaista työtä huoltolautakunnan mielestä ei ole annettava yleisten

töiden lautakunnan tehtäväksi. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin tarvittaessa, mikäli huoltolautakunta tekee sille asiaa koskevan esityksen, nimeämään pysyvä asiantuntija laitoksen johtokuntaan ko. rakennusasioiden käsittelemistä varten ja rakennusvirastoa tarvittaessa muullakin tavoin antamaan asiantuntija-apua rakennustöiden toteuttamisessa ja valvonnassa (14.9. 2532 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi Arkkitehtuuritoimisto Salmio-Toiviainen & Toivaiasen laatimat Tervalammen työlaitoksen uuden osastorakennuksen ja uuden aluelämpökeskuksen rakentamista sekä vanhan osastorakennuksen ja ruokalarakennuksen laajentamista koskevat pääpiirustukset. Pääpiirustukset, rakennusselitys ja kustannusarviot päätettiin lähettää sosiaaliministeriölle piirustusten ja hoitopaikkaluvun vahvistamista varten esityksin, että valtioneuvosto hyväksyisi uudistoitä koskevan perustamisohjelman ja että rakennustöitä varten myönnettäisiin huoltoapulain mukainen valtionapu. Sosiaaliministeriö vahvisti 15.6. entisen osastorakennuksen sekä ruokalarakennuksen laajentamista ja muuttamista koskevat pääpiirustukset. Hoitopaikkaluvuksi vahvistettiin 78 entisen 64:n sijasta. Vielä ministeriö vahvisti uuden osastorakennuksen piirustukset ja sen hoitopaikkaluvuksi 102 sekä uuden aluelämpökeskuksen pääpiirustukset. Hyväksyminen ei edellyttänyt valtionavustuksen saamista. Kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa huolehtimaan siitä, että Tervalammen työlaitoksen uudisrakennustyöt aloitetaan vasta sen jälkeen, kun valtioneuvosto on hyväksynyt niitä koskevan perustamissuunnitelman ja valtionavun myöntämistä koskevan asian. Töiden suorittamisessa on noudatettava 25.5. valtionavustusten ja lainojen työllisyys ehdoista annetun valtioneuvoston päätöksen määräyksiä (25.5. 1582 §, 29.6. 2010 §). Sosiaaliministeriö ilmoitti sittemmin, että valtioneuvosto oli 14.12. hyväksynyt raken-

nustöitä koskevan perustamisohjelman siten, että uuden asuntorakennuksen rakentamiseen ja vanhan osastorakennuksen laajentamis- ja muutostöihin myönnetään valtionapua 850 000 mk sekä uuden aluelämpökeskuksen rakentamiseen muilta kuin kasvihuoneen tarvitseman lämmön osalta 61 500 mk sillä edellytyksellä, että valtionavun myöntämiseen tarvittava määräraha otetaan v:n 1968 tulo- ja menoarvioon. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa huoltolautakunnan kanssa ryhtymään toimenpiteisiin rakennustöiden aloittamiseksi viipymättä sen jälkeen, kun ministeriö on antanut yksityiskohtaisen päätöksen valtionavun ehdoista. Ministeriölle päätettiin ehdottaa, että rakennustyöt saataisiin valtionavustusten työllisyys ehdoista 29.5. annetun päätöksen määräyksistä poiketen aloittaa viipymättä v:n 1968 alussa (28.12. 3567 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi Maatalousseurojen Keskusliiton laatimat työlaitoksen navetan muuttamista emakko- ja porsissikalaksi ynnä eräitä muutostöitä koskevat pääpiirustukset huoltolautakunnan muutos ehdotuksen mukaisina. Muutospäiirustukset rakennusselityksineen ja kustannusarvioineen päätettiin lähettää sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi esityksin, että sosiaaliministeriö myöntäisi 225 000 mk:aan nousevien muutostöiden osalta huoltoapulain mukaisen valtionavun (30.3. 984 §).

Työlaitosten Keskusliitolle päätettiin suorittaa 1 100 mk:n suuruinen kertomusvuoden jäsenmaksu (yjsto 10.1. 5112 §).

Helsingin A-klinikka oli esittänyt, että kaupunki korvaisi klinikalle maksamatta jääneet hoitomaksut. Kaupunginhallitus päätti tällä kertaa oikeuttaa huoltolautakunnan poikkeuksellisesti suorittamaan ao. määrärahoista niitä ylittämättä Helsingin A-klinikalle sen huoltovirastolle kuukausittain toimitettavien laskujen perusteella lisäavustuksena kertomusvuoden toimintaa varten enintään 10 mk/kk kunkin klinikalla hoitoa

saaneen sellaisen helsinkiläisen osalta, joka on jättänyt hoitomaksunsa suorittamatta. A-klinikkasäätiön ja Helsingin A-klinikan avustamisen periaatteiden mahdollinen tarkistaminen päätettiin ottaa erikseen harkittavaksi (9.11. 3061 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle päätettiin kaupunginvaltuuston v. 1954 tekemän päätöksen mukaisena korkoerotuksena suorittaa 16 885 mk (4.1. 31 §).

Avustukset. Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan yksityisten vanhainkotiin tukemiseen varatuista määrärahoista avustuksia vuosittain myönnettäessä suorittamaan kulloinkin tarkoitukseen osoitetun määrärahan puitteissa Kuurojen Huoltokotisäätiön ylläpitämälle Ävikin huolto- ja vanhainkodille avustusta Helsingissä henkikirjoitettuna olevien vanhusten ohella myös niiden itsemaksavien vanhusten osalta, jotka ovat siirtyneet sanottuun vanhainkotiin suoraan Helsingin kaupungista sillä edellytyksellä, että nämä siirtymävuotena ja sitä edeltäneinä kahtena vuotena ovat olleet henkikirjoitettuja Helsingissä (14.12. 3427 §).

Sokeain Ystävät yhdistykselle päätettiin suorittaa F. J. von Beckerin rahasto -nimisen lahjoitusrahaston v:n 1966 korkovaroista n. 80 % eli 2 200 mk. Avustus suoritetaan vuosineljänneksittäin siten, että kahden ensimmäisen neljänneksen osuus 1 100 mk maksetaan välittömästi (vjsto 23.5. 6078 §).

Majoitustilojen järjestämiseksi rappioalcoholisteille päätettiin Suoja-Pirtti yhdistykselle myöntää 25 000 mk:n avustus varastorakennuksessa Lauttasaarenkatu 1 suoritettavien muutostöiden rahoittamista varten (30.11. 3286 §).

Anna Sara Arosinin lahjoitusrahaston korkovaroista jaettiin kaksi 65 mk:n ja yksi 70 mk:n suuruinen avustus. Käyttämättä jääneet korkovarot, 42.74 mk, liitettiin rahaston pääomaan (23.11. 3203 §).

Helga ja Oskar Durchmanin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin neljä 65 mk:n ja yksi 40 mk:n suuruinen avustus.

Jäännös, 72 mk, liitettiin rahaston pääomaan (23.11. 3204 §).

Ninni ja Rosina Forsténin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin seitsemän 65 mk:n ja yksi 35 mk:n avustus. Jäännös 8.04 mk siirrettiin seuraavana vuonna jaettavaksi (23.11. 3205 §).

Alma Liljebladin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin yksi 25 mk:n, yksi 30 mk:n, 137 65 mk:n ja kahdeksan 130 mk:n suuruista avustusta eli yht. 10 000 mk. Käyttämättä jäävät korkovarot 4 446.37 mk liitettiin rahaston pääomaan (23.11. 3209 §).

Alma Maria Lindbergin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin yksi 70 mk:n ja kaksi 65 mk:n suuruista avustusta. Jäännös 4.41 mk liitettiin rahaston pääomaan (23.11. 3206 §).

Anna ja J. A. Nordströmin rahaston korkovaroista myönnettiin yksi 70 mk:n suuruinen avustus. Korkovarojen jäännös, 3.85 mk, siirrettiin rahaston pääomaan (23.11. 3208 §).

Alma Uhlénin rahaston korkovaroista myönnettiin kolme 70 mk:n ja kuusi 65 mk:n suuruista avustusta. Käyttämättä jääneet korkovarot, 7.86 mk, siirrettiin rahaston pääomaan (23.11. 3207 §).

Kunnollisen palvelusväen palkitsemisrahaston ja Alexandra Kiseleffin rahaston korkovarot v:ltä 1966 liitettiin rahastojen pääomaan (22.3. 911, 912 §).

Huoltolautakuntaa kehoitettiin myymään Anna Kuitusen kuolinpesälle kuuluvan osakehuoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet julkisella huutokaupalla eniten tarjoavalle (1.6. 1637 §).

Lastensuojelutoimi

Lastensuojelukomitean osamietinnöstä n:o III annettava lausunto. Sosiaaliministeriö oli 23.11.1966 lähettänyt lastensuojelulautakunnalle mainitun mietinnön ja kehottanut lautakuntaa antamaan siitä lausuntonsa. Lausunnot pyydettiin myös lastensuojeluviraston

johtavilta viranhaltijoilta. Lautakunta esitti mm. seuraavaa: maassamme ei oleyhtenäistä lapsia ja nuorisoa koskevaa lainsäädäntöä, mikä ilmenee esim. siinä, että lasten ja nuorten ikäraja on erilainen eri laeissa. Tämän vuoksi olisi ikärajoja koskevat määräykset tarkistettava yhtenäisiksi. Edelleen lautakunta totesi, että sosiaalihuollon ja lääkintähuollon keskushallinnot olivat parhaillaan uudistettavana. Vaikka keskitetyn organisaation puute vaikuttaa sekä lastensuojelun että lääkintähuollon toteuttamiseen, olisi jätävä odottamaan organisaation uudistuksen vaikutusta näihin työmuotoihin. Vastanoittokotien koulutoiminnan ja opettajien aseman suhteen oli jatkuvasti ilmennyt epäselvyyksiä. Tämän vuoksi olisi ministeriön huomiota kiinnitettävä siihen, että komitean esitys tältä osin ei vastannut opettajien eikä kaupungin kansakoulujen tarkastajan näkemyksiä. Kaupunginhallitus päätti lähettää ministeriölle lautakunnan antaman lausunnon liitteineen ja samalla ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksella ollut muuta huomautettavaa mietinnön eikä myöskään lastensuojelulautakunnan lausunnon osalta kuin että annettaessa uusia säännöksiä suojelukasvatuslaitoksista olisi vielä harkittava ehdotettuja selvempien säännösten antamista vastaanottokotien toimesta annettujen koulutodistusten pätevyyydestä, opetusohjelmien vahvistamisesta samoin kuin opettajien valinnasta ja asemasta (6.4. 1042 §).

Lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten uuden hoitomaksutaksan voimaantuloaika. Kaupunginhallitus päätti, että sosiaaliministeriön 20.12.1966 antamilla kahdella eri päätöksellä vahvistettuja lastensuojelulautakunnan alaisen lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten hoitomaksutaksia sovelletaan 1.1. lukien (4.1. 72 §).

Eräiden elatusapujen sitomisesta elinkustannusindeksiin 16.12.1966 annetun lain (660/65) toimeenpano määrättiin lain voimaantulon ajankohdasta eli 1.1.1967 lukien lastensuojelulautakunnan tehtäväksi (4.1. 75 §).

Lastensuojelulautakunnan hallintoon päätettiin siirtää korttelissa n:o 38064 (Pukimäentie 4) oleva lastenkotitontti n:o 2, pääoma-arvo 250 500 mk (16.2. 523 §).

Lastensuojeluviraston avoinna olevaan 30. pl:n lastenvalvojan virkaan valittiin varat. Louhi Valli tavanmukaisilla ehdoilla. Vaali alistettiin raastuvanoikeuden hyväksyttäväksi (21.12. 3506 §, yjsto 3.10. 6955 §).

Kaupunginhallitus myönsi anomuksesta varat. Aili Koskenkylälle eron lastenvalvojan virasta 15.12. lukien (28.9. 2650 §).

Hengityshalvauspotilaat-yhdistyksen aikaan Koskelan sairaskodille lahjoittama pyörätuoli päätettiin korvauksetta luovuttaa lastensuojeluviraston käyttöön (yjsto 21.2. 5415 §).

Lasten- ja nuorisonhuoltolaitokset. Kaupunginhallitus kehotti asuntotuotantokomiteaa Laajasalon eteläisen asuntoalueen rakennussuunnitelmaa laatiessaan ottamaan huomioon lastensuojelulautakunnan käyttöön luovutettavien, n. 14 hoitopaikkaa käsittävän nuorisokodin tarvitsemien huonetilojen rakentamisen ja suunnittelemaan tilat yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston kanssa. Samaten olisi vastaisuudessa uusia rakennussuunnitelmia laadittaessa tutkittava mahdollisuuksia uusien nuorisokotien perustamiseen asuinrakennusten yhteyteen (8.6. 1766 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston kanssa 1) viipymättä ryhtymään toimenpiteisiin Oulunkylän tontille n:o 28073/1 (Norrtäljentie 5) suunniteltavan, 32 hoitopaikkaa käsittävän erityislastenkodin samoin kuin Oulunkylän tontille n:o 28144/1 (Pikalähetintie 15) suunniteltavan, 18 hoitopaikkaa käsittävän nuorten työkodin luonnospiirustusten ja kustannusarvioiden laatimiseksi siten, että tarvittaessa voitaisiin rakennustyöt aloittaa v:n 1968 loppupuolella sekä 2) laatimaan alustavat luonnokset yksityiskohtaisine huonetilaohjelmineen ja kustannusarvioineen Malmin tonteille n:o 38162/1 ja 38152/1,

Käpylän tontille n:o 984/2 ja Pakilan tontille n:o 34032/4, 9 ja 16 suunniteltavista, lastensuojelulautakunnan esityksen mukaisista lasten- ja nuorisonhuoltolaitoksista siten, että näiden suunnitelmien edelleenkehittämisestä voitaisiin tehdä päätös ennen v:n 1968 loppua (8.6. 1768 §).

Sofianlehdon vastaanottokoti. Mielisairaanhoidtajain Liiton anottua vastaanottokodin neljän tp. lastenhoitajan palkkauksen tarkistamista kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan palkkaamaan tarkoitukseen myönnettyjen määrärahojen puitteissa vastaanottokodin vajaamielisosastoille ajaksi 1.7.—31.12. kertomusvuoden talousarvion liitteeseen n:o 1 merkittyjen neljän uuden tilapäisen 9. pl:aan kuuluvan lastenhoitajan sijasta neljä tp. hoitajaa 10. pl:n mukaisin palkkaedin siten, että takautuvasti kertomusvuoden alusta lukien suoritettaisiin niille neljälle vs. tilapäiselle lastenhoitajalle, jotka kaupunginvaltuuston 22.1.1964 tekemän päätöksen perusteella olivat aikaisemmin vs. tilapäisinä hoitajina saaneet 10. pl:n mukaiset palkkaedut, palkanlisänä kertomusvuonna jo nostamiinsa palkkoihin 10. ja 9. pl:n mukaisten palkkojen erotus (22.3. 913 §, 14.6. 1880 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään eräitä kertomusvuoden talousarvioon merkittyjä Sofianlehdon vastaanottokodin kunnostamiseen merkittyjä siirtomäärärahoja (23.2. 616 §).

Outamon vastaanottokodin käyttömenoja varten kaupunginhallitus myönsi 129 000 mk ja 36 000 mk irtaimiston perushankintoja varten. Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan palkkaamaan vastaanottokotiin lisähenkilökunnaksi 1.4.—31.12. väliseksi ajaksi erityisluokan opettajan pätevyyden omaavan tp. apulaisjohtajan 23. pl:n mukaisin palkkaedin siten, että hänen opetusvelvollisuutensa vastaanottokodin koulussa on 12 viikkotuntia ja tp. vastaavan ohjaajan 14. pl:n, neljä tp. ohjaajaa 12. pl:n ja kaksi tp. hoitajaa 10. pl:n mukaisin

palkkaedin ja muutti 1.4. alkaen vastaanottokodin 26. pl:n psykologin (apulaisjohtajan) tp. viran nimikkeeseen tp. psykologiksi sekä vapautti ao. viranhaltijan psykologin tehtävistä Vastaanottokoti Lemmilässä. Avoimeksi tuleva 9. pl:n talonmies-kaitsijan virka päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä (16.3. 812 §).

Outamon vastaanottokotiin päätettiin hankkia kaksi Salora Boston 14 -merkkistä televisiovastaanotinta yhteishinnaltaan enintään 1 639 mk (yjsto 14.3. 5552 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat vastaanottokodin sauna- ja pesularakennuksen luonnospiirustukset sekä rakennustapaselostuksen (26.10. 2911 §).

Outamon vastaanottokodin halkovaja ja tulipalossa tuhoutunut sauna päätettiin purkaa (yjsto 31.1. 5267 §, 23.5. 6076 §).

Vastaanottokoti Lemmilä. Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään eräitä vastaanottokodin perusparannus- ja rakennustöitä varten kertomusvuoden talousarvioon merkittyjä siirtomäärärahoja (23.2. 616 §). Laitoksen perusparannustöiden toteuttamista selvitettyä oli myöhemmin käynyt ilmi, etteivät laitoksen toiminnalliset puutteellisuudet ja vaikeudet olleet poistettavissa em. perusparannustöiden avulla, vaan että uusien majoitus- ja toimintatilojen rakentaminen olisi välttämätöntä. Tämän vuoksi lautakunta ilmoitti luopuvansa Vastaanottokoti Lemmilän osalta suunnitelluista uudisrakennus- ja perusparannustöistä ja ehdotti kiireellisiin toimenpiteisiin ryhtymistä 20—25 hoitopaikkaa käsittävän poikien suojelukasvatuksellisen vastaanottokodin rakentamiseksi. Kaupunginhallitus päätti merkitä lastensuojelulautakunnan ilmoituksen tiedoksi ja lähettää jäljennöksen lautakunnan lausunnosta ja Lohjan kunnan Vaanilan kylässä sijaitsevaa erästä tilaa koskevan myyntitarjouksen kiinteistölautakunnalle lausuntoa varten. Lisäksi kaupunginhallitus kehotti lastensuojelulautakuntaa yhteistoiminnassa rakennusviraston ja kiinteistö-

viraston kanssa suorittamaan tutkimuksen ja sen perusteella laatimaan kokonais selvityksen a) Vastaanottokoti Lemmilän sellaisen uudisrakennus-, perusparannus- ja peruskorjaustöiden suorittamisen kustannuksista, että laitos voisi toimia vastaanottokotina vielä 10—15 vuotta ja b) suunnitelman alustavine kustannusarvioineen uuden 20—25 hoitopaikkaa käsittävän laitoksen rakentamisesta maa-alueen hankinta- ym. kustannuksineen Vastaanottokoti Lemmilän tilalle (5.10. 2714 §).

Naulakallion vastaanottokodin 21. pl:n tilapäinen opettajan virka päätettiin siirtää 22. pl:aan 1.1. lukien (1.6. 1637 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään v:n 1967 talousarvioon merkittyä siirtomäärärahaa vastaanottokodin D-osaston lämmityksen muuttamiseksi öljykäyttöiseksi (23.2. 616 §).

Tontin varaaminen Hyvösen lastenkotia varten, ks. kiinteistöt s. 302.

Riihenkulman lastenkoti. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli hyväksynyt 1.2. lukien Riihenkulman lastenkodin erityislastenkodiksi sellaisia sielullisesti häiriintyneitä leikki- ja kouluikäisiä lapsia varten, jotka ovat pitkäaikaisen laitoshoidon tarpeessa (20.4. 1179 §).

Lastenkotiin päätettiin hankkia Salora Boston 14 -merkkinen, enintään 819 mk:n hintainen televisiovastaanotin kalustonhankintamäärärahoja käyttäen (yjsto 5.9. 6728 §).

Perhekodin toiminnasta ajalta 1.5.—31.12. aiheutuvien käyttökustannusten suorittamista varten kaupunginhallitus myönsi 38 000 mk sekä 12 000 mk laitoksen irtaimiston perushankintoja ja 59 400 mk välttämättömien muutostöiden suorittamista varten. Näiden määrärahojen puitteissa saatiin Perhekotiin palkata 1.5. lähtien tp. johtaja 17. pl:n mukaisin palkkaeduin, siten ettei hänellä olisi kaupunginhallituksen v. 1965 tekemässä päätöksessä tarkoitettua oikeutta lisä- eikä ylityökorvaukseen. Lai-

toksen tarkistettu kustannusarvio lähetettiin sosiaaliministeriölle esityksin, että valtion-apuasiasa käsiteltäessä Perhekodin muutos- ja korjaustöiden kustannukset otettaisiin huomioon 59 400 mk:n suuruisina (16.3. 812 §, 1.6. 1680 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli vahvistanut 17.7. kaupunginhallituksen 20.4. hyväksymät Perhekodin piirustukset sillä ehdolla, että Suomen Palosuojeluyhdistyksen esittämät muutokset ja korjaukset toteutetaan. Hoitopaikkaluvuksi vahvistettiin 6 (20.4. 1178 §, 10.8. 2160 §). Laitoksen perustamiskustannuksia varten ministeriö oli myöntänyt 5 000 mk:n suuruisen valtionavun (14.12. 3426 §).

Perhekotiin päätettiin hankkia enintään 830 mk:n hintainen Salora Boston -merkkinen televisiovastaanotin (yjsto 12.12. 7514 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 7.7. hyväksynyt *Töölön, Kaarelan, Tavallahden ja Koskentuwan nuorisokodit* lastenkotien valtionavusta annetun lain 2 §:n 5) kohdan tarkoittamiksi erityislastenkodeiksi kertomusvuoden alusta lukien. Nuorisokotien hoitopaikkaluvut jäivät ennalleen (2.2. 398 §, 10.8. 2154 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat *Metsäkummun hoitokodin* pääpiirustukset ja kustannusarvion, jotka lähetettiin sosiaaliministeriön vahvistettaviksi esityksin, että hoitokodin rakentamista varten myönnettäisiin lastenkotien valtionavusta annetun lain mukainen valtionapu. Rakennustyön toteuttamisen yhteydessä olisi otettava huomioon Suomen Palosuojeluyhdistyksen 6.4. tekemät huomautukset. Sosiaaliministeriö oli 25.5. vahvistanut piirustukset ja samalla vahvistanut uuden laitoksen hoitopaikkaluvuksi 24 (11.5. 1406 §, 14.6. 1883 §). Rakennuskustannuksiin ministeriö myönsi 17.11. yht. 25 000 mk:n suuruisen valtionavun (14.12. 3426 §).

Lastensuojelulautakunnan ilmoituksen mukaan suoritettiin palolaitoksen toimesta 6.11. tarkastus Metsäkummun hoitokodin käy-

tössä Mikkolantie 11 olevissa rakennuksissa, jolloin todettiin, ettei hoitokodin toimintaa voitu jatkaa näissä rakennuksissa. Lautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti, 1) että Metsäkummun hoitokodin toiminta Mikkolantie 11 sijaitsevassa kiinteistössä lopetetaan 30.11. ja siirretään väliaikaisesti Oppilaskoti Toivolan yhteyteen, 2) ilmoittaa sosiaaliministeriölle Metsäkummun hoitokodin toiminnan muuttumisesta esityksin, että ministeriö hyväksyisi hoitokodin toiminnan jatkamisen väliaikaisesti 12 hoitopaikkaa käsittävänä erityislastenkotina Oppilaskoti Toivolan yhteydessä sekä 3) määrätä Metsäkummun hoitokodin tontin Mikkolantie 11 tontilla olevine rakennuksineen ilman pääoma-arvoa 1.12.1967 lukien edelleenkin lastensuojelulautakunnan hallintoon, kuitenkin siten, että tontilla olevat rakennukset luovutetaan 1.12.1967 lukien toistaiseksi, tässä vaiheessa kauintaan 31.5.1968 saakka huoltolautakunnan käyttöön luovutettaviksi vuokralle Helsingin uudet asuntolat Oy:lle yksinäisten miesten asuntolataroituksiin käytettäväksi seuraavin ehdoin:

a) että yhtiön toimesta ja kustannuksella suoritetaan sanotuissa rakennuksissa palo-, terveydenhoito- ja poliisiviranomaisten vaatimat välttämättömät korjaus- ja muutostyöt,

b) että käyttösopimus päättyy ilman irtisanomista 31.5.1968 ja että yhtiö sitoutuu olemaan vaatimatta kaupungilta korvausta tai avustusta edellä a) kohdassa tarkoitettujen kustannusten osalta,

c) että yhtiö omalla kustannuksellaan huolehtii rakennusten ja tonttialueen kunnossapidosta sekä asuntolan ylläpidosta,

d) että asuntolaan otetaan huoltoviraston kanssa sovittavien periaatteiden mukaisesti vain Helsingistä kotoisin olevia yksinäisiä miehiä,

e) että asukkailta perittävä vuorokausimaksu, jonka suuruus on alistettava huoltolautakunnan ao. jaoston hyväksyttäväksi, pidetään kohtuullisena,

f) että yhtiö sitoutuu käyttöoikeuden päättyessä korvauksetta jättämään paikoilleen muutos- ja korjaustöiden yhteydessä asettamansa kiinteät laitteet ja muut kiinteistöön kuuluvat osat sekä

g) että muilta osin noudatetaan huoltolautakunnan toimesta mahdollisesti asetettavia ehtoja (23.11. 3214 §).

Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston kuljettamaan henkilö-pakettiautollaan Metsäkummun hoitokodin yhdeksän lasta ja kolme hoitajaa varusteineen lomalle Pihlajavedelle ja takaisin. Kuljetuksesta aiheutuneet todelliset kustannukset saatiin veloittaa lastensuojeluvirastolta (yjsto 31.1. 5266 §, 13.6. 6255 §).

Oppilaskoti Toivolan puusepän- ja suutarintyöpajan tarveainevarastot saatiin poistaa ja myydä esitetyllä tavalla (yjsto 10.1. 5114 §).

Oppilaskodin uudeksi osoitteeksi määrättiin Mikkolankuja 2 (31.8. 2398 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 11.4. hyväksynyt *Malmi lastenkodin* 1.2. lukien sellaisten vajaamielisten lasten lastenkodiksi, jotka eivät tarvitse vajaamielislaisa edellytettyä hoitoa varsinaisessa vajaamielislaitoksessa ja vahvistanut laitoksen uudeksi hoitopaikkaluvuksi 22 (20.4. 1179 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään kertomusvuoden talousarvioon *Nukarin lastenkodin* viemäri-veden hajoituskaivon rakentamiseen merkittyä siirtomäärärahaa (23.2. 616 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti lähettää talorakennusosaston laatiman lastenkodin viemäroinnin peruskorjausta koskevan piirustuksen rakennusselityksineen ja kustannusarvioineen sosiaaliministeriölle esityksin, että ministeriö hyväksyisi sanotun peruskorjaus- ja perusparannussuunnitelman sekä myöntäisi tarkoitukseen vajaamielislain 20 §:n mukaisen valtionavun (12.10. 2793 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 24.10. ilmoittanut maksattavansa *Päivä-*

huoltola Vantaalan verkkoaidan rakennuskustannuksista hyväksymiensä 2 776 mk:n määräisten kokonaiskustannusten perusteella valtionapua 925 mk, mikä oli 1/3 kokonaiskustannuksista (9.11. 3060 §).

Käpylän koulu- ja työkeskuksen kouluosaston toiminnan väliaikaiseksi jatkamiseksi kaupunginhallitus kehotti nuorisotyölautakuntaa luovuttamaan Suursuon lasten- ja nuorisotalon kerhotoiloista lastensuojelulautakunnan käyttöön edelleen ajaksi 1.6.1967—31.5.1968 tarvittavat huonetilat siten, että kouluosasto voisi niissä vapaasti toimia arkipäivisin klo 8—15 välisen ajan 2 520 mk:n suuruista kuukausivuokraa vastaan, johon sisältyy korvaus kaluston ja sähkön käytöstä (16.3. 857 §).

Vaihetyökeskus. Huoneiston ostaminen, ks. kiinteistöt s. 295.

Kaupunginhallitus kehotti lastensuojelulautakuntaa kiireellisesti toimittamaan Vaihetyökeskuksen huoneiston muutospiirustukset sekä irtaimiston perushankintasuunnitelman kaupunginhallitukselle sosiaaliministeriölle lähettämistä varten ja myönsi laitoksen irtaimiston hankintamenoja varten 60 000 mk, käyttömenoja varten 108 000 mk sekä muutos- ja korjaustöitä varten 50 000 mk (16.3. 812 §).

Edelleen kaupunginhallitus hyväksyi tp. työmestarin virkanimikettä lukuun ottamatta lautakunnan 6.3. tekemän esityksen lisähenkilökunnan palkkaamisesta Vaihetyökeskukseen ja oikeutti lautakunnan palkkaamaan Vaihetyökeskukseen a) 17. pl:aan kuuluvan vakinaisen taloudenhoitajan sijasta ajaksi 1.4.—31.12. tp. johtajan 21. pl:n mukaisin palkkaeduin pätevyysvaatimuksena sosiaalihuoltajan, vajaamielisopettajan tai muu näitä vastaava pätevyys sekä lisäksi kaupallinen ja työnjohdollinen koulutus tai kokemus ja b) samaksi ajaksi metallialan ammatillisen koulutuksen ja työnjohdollista kokemusta omaavan tp. työmestarin 15. pl:n mukaisin palkkaeduin. 17. pl:aan kuuluva taloudenhoitajan virka päätettiin jättää

täyttämättä sen tultua avoimeksi (22.3. 909 §).

Sosiaaliministeriön vahvistettavaksi päätettiin lähettää rakennusviraston hallinnollisen osaston hyväksymät Vaihetyökeskuksen piirustukset sekä tarkistettu perushankintasuunnitelma. Samalla päätettiin ministeriölle ilmoittaa Käpylän koulu- ja työkeskuksen lopettamisesta ja Vaihetyökeskuksen toiminnan aloittamisesta. Sosiaaliministeriö vahvisti piirustukset 27.11. ja vahvisti samalla laitoksen hoitopaikkaluvuksi 95. Lisäksi se ilmoitti erikseen, että hyväksyminen oli voimassa takautuvasti 16.4. lukien (29.6. 2005 §, 21.12. 3507 §). Edelleen ministeriö oli 12.7. suostunut Käpylän koulu- ja työkeskuksen työosaston lakkauttamiseen 15.4. lukien sekä erillisen työkotimuotoisen päivähuoltolan, Vaihetyökeskuksen, perustamiseen (24.8. 2306 §).

Solakallion erityiskoulu. Kaupunginvaltuusto päätti v. 1966 vajaamieliskoulun luonnospiirustusten hyväksymisestä. Kaupunginhallitus anoi samana vuonna Käpylän koulu- ja työkeskuksen kouluosaston muuttamista vajaamielisten päivähuoltolaksi. Sosiaaliministeriö hyväksyi 13.7. Käpylän koulu- ja työkeskuksen kouluosaston muuttamisen Solakallion erityiskoulu -nimiseksi päivähuoltolaksi 1.9. lukien ja myönsi tälle perustamisluvan. Päivähuoltola oikeutettiin toimimaan 40 oppilaspaikkaa käsittävänä ministeriön hyväksymässä väliaikaisessa huoneistossa Suursuonlaita 6, kunnes sen oma rakennus valmistuisi (17.8. 2204 §). Kaupunginhallitus hyväksyi arkkitehtien Aili ja Niilo Pulkan laatimat erityiskoulun pääpiirustukset, rakennusselityksen ja kustannusarvion, jotka lähetettiin luonnospiirustusten mukana ministeriön vahvistettaviksi. Edelleen kaupunginhallitus päätti esittää ministeriölle, että koulun rakennustyöt saataisiin suorittaa esitetyn kustannusarvion mukaisena rakennusviraston talorakennusosaston omana työnä ja että rakennustyöt saataisiin valtion avustusten ja lainojen työl-

lisysehdoista v. 1961 annetun valtioneuvoston päätöksen yleissäännöstä poiketen aloittaa jo kesällä 1967. Ministeriö vahvisti 26.6. pääpiirustukset, rakennusselityksen, rakennuskustannusarvion sekä 77 509 mk:aan päättyvän irtaimiston hankintaluettelon. Opilasmääräksi ministeriö vahvisti 80. Ministeriö päätti 13.7., että rakennustyöt oli noudattaen valtion talorakennustöistä annettuja määräyksiä annettava urakkatarjouskilpailun perusteella edullisimman tarjouksen tehneen urakoitsijan suoritettavaksi (16.3. 851 §, 20.4. 1180 §, 10.8. 2155 §, 17.8. 2205 §). Ministeriön rakennustöiden aloittamista koskevan tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, että Solakallion erityiskoulun koulurakennuksen rakennustyöt voitiin aloittaa 1.8.—31.10. välisenä aikana sillä edellytyksellä, että perustamiskustannuksiin myönnettäisiin vajaamielislain mukainen valtionapu siten, että se maksettaisiin v:n 1968 kuluessa (6.7. 2085 §). Ministeriö ilmoitti 13.10. hyväksyneensä rakennustöiden toteuttamisen siten, että rakennusteknilliset työt annettaisiin Rakennusliike Väinö Korolaisen suoritettavaksi 905 000 mk:n urakkahinnasta (19.10. 2851 §). Ministeriö myönsi 25.10. koulun rakennuskustannuksiin 100 000 mk erän ehdoin ja siten, että maksu tapahtuu v:n 1968 aikana (26.10. 2915 §).

Koulun irtaimiston välttämättömien perushankintojen osittaista suorittamista varten myönnettiin 10 000 mk (1.11. 2990 §).

Solakallion erityiskoulun tonttialueella korttelissa n:o 34022 sijaitseva vanha puinen asuinrakennus päätettiin purkaa ja käyttää rakennusaineet koulun työmaalla (21.9. 2591 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi *Hoitokoti Teinilän* pääpiirustukset, rakennusselityksen ja kustannusarvion, jotka sosiaaliministeriö vahvisti 18.7. eräin muutoksin. Samalla vahvistettiin hoitokodin hoitopaikkaluvuksi 16 paikkaa. Julkisivutoimikunta oli rakennuslupaa haettaessa vaatinut rakennuksen korkeuden alentamista, minkä vuoksi piirustuk-

siin tehtiin vaaditut muutokset, jotka ministeriö hyväksyi 28.9. (11.5. 1407 §, 10.8. 2161 §, 26.10. 2913 §). Hoitokodin rakennuskustannuksiin ministeriö myönsi 10 000 mk:n valtionavun (14.12. 3426 §).

Rinnekodista kaupungin ja Rinnekoti-Säätiön kesken v. 1963 tehdyn sopimuksen 5) kohdan mukaisena ennakkorahoitusosuutena päätettiin suorittaa ko. keskuslaitoksen IV rakennusvaiheen rakennuskustannusten indeksikorotuksina yht. 40 940 mk ja III rakennusvaiheen rakennuskustannusten indeksikorotuksina yht. 15 663 mk (20.4. 1176 §, 30.11. 3283 §).

Kärkullan vajaamieskeskuslaitoksen perustamiskustannuksista päätettiin suorittaa Kärkulla Centralanstalt -kuntainliitolle kaupungin rahoitusosuuden kertomusvuoden I eränä 43 750 mk ja II eränä sama summa, eli yht. 87 500 mk (9.2. 463 §, 29.6. 2006 §).

Vaalijalan keskuslaitoksesta kaupungille varattujen hoitopaikkojen myymistä koskevan Mikkelin kaupunginhallituksen tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupunki toistaiseksi voinut luopua laitoksesta varaamistaan hoitopaikoista (19.10. 2849 §).

Killinmäen keskuslaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Kirkkonummen kunnassa sijaitsevan, kaupungin omistaman Gillobacka-nimisen tilan suomenkieliseksi nimeksi Killinmäki ja sanotun tilan alueelle suunniteltavana olevan vajaamielisten keskuslaitoksen nimeksi Killinmäen keskuslaitos — Gillobacka centralanstalt (12.2. 148 §).

Kaupunginhallitus päätti

1) hyväksyä Killinmäen keskuslaitoksen palkintolautakunnan laatiman Helsingin kaupungin vajaamielisten keskuslaitoksen, Killinmäen keskuslaitoksen, suunnittelukilpailun kilpailuohjelman,

2) vahvistaa toimeenpantavassa arkkitehtuurikilpailussa jaettavat palkinnot, oikeuttaa palkintolautakunnan yksimielisellä päätöksellään näiden lisäksi lunastamaan enin-

tään 3 ehdotusta 5 000 mk:n lunastushinnasta kappaleelta sekä lisäksi

3) oikeuttaa palkintolautakunnan vakuutamaan sille jätetyt kilpailuehdotukset kunkin 4 000 mk:n arvosta (26.1. 299 §).

Merkittiin tiedoksi palkintolautakunnan ilmoitus arkkitehtikilpailun tuloksista. I palkinto, 22 000 mk, oli annettu nimimerkille »Barrera» (arkkit. Raimo Savolainen), II palkinto, 16 000 mk nimim. »Peppa J.» (arkkit. Paavo Mykkänen) ja III palkinto 11 000 mk nimim. »Venla» (arkkit. Kaj Nyman). Lisäksi päätettiin lunastaa kolme ehdotusta. (19.10. 2850 §).

Palkintolautakunnan käyttöön luovutettiin ajaksi 1.8.—31.10. talon Pohj. Esplanadikatu 15 kolmannen kerroksen torinpuoleiset huoneet (7.9. 2453 §, yjsto 7.3. 5500 §, 4.4. 5715 §).

Kehitysvammatuki 57 -nimiselle yhdistykselle päätettiin luovuttaa korvauksetta eräät lastensuojelulautakunnalle tarpeettomiksi käyneet irtaimistoesineet (yjsto 30.5. 6146 §).

Avustukset. Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle myönnettiin 630 mk Emmy och David Skogsmans Minnesfond -nimisen rahaston korkovaroista Sipoon kunnan Massbyn kylässä olevan nuoriso- ja kurssikeskuksen toimintaa varten (23.2. 598 §).

Studeranden Anna Johanna V:s fond -nimisen lahjoitusrahaston v:n 1966 käyttämättömät korkovarot, 25 mk, päätettiin siirtää testamentin määräysten mukaisesti käytettäväksi v. 1968 turvattomien ja varattomien lasten hyväksi (21.9. 2592 §).

Lastentarhat

Viranhaltijat. Lastentarhain lautakunnan käytettäväksi myönnettiin 7 728 mk sihteerin palkkaamiseksi lastentarhain toimistoon 26. pl:n mukaisin palkkaeduin ajaksi 1.8.—31.12. Sihteerin pätevyysvaatimukseksi vahvistettiin tuomarin virkaan oikeuttavan loppututkinnon suorittaminen, perehtynei-

syys hallintotoimintaan ja mikäli mahdollista myös sihteerin tehtäviin, kielitaito kielitaitosäännön III luokan mukainen. Sihteeri ei ole oikeutettu lisä-, yli- eikä sunnuntaityökorvauksiin (1.6. 1675 §, 29.6. 2012§, yjsto 8.8. 6573 §).

Avoinna olevaan apulaistarkastajan virkaan valittiin lastentarhanop. Heide Nygård tavanmukaisilla ehdoilla (21.12. 3511 §).

Kontulan lastentarhaa ja -seimeä varten kaupunginhallitus myönsi 264 778 mk ja oikeutti lautakunnan palkkaamaan sinne 4½ kk:n ajaksi yhden tp. lastentarhanopettajan 16. pl:n ja yhden tp. lastentarha-apulaisen 4. pl:n mukaisin palkkaeduin. Lautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan valtionavun anomisesta Kontulan lastentarhan perushankintojen käyttömenoja varten (2.2. 341 §). Työsopimussuhteisen toimistoapulaisen palkkaamiseksi toimistoon kolmen kuukauden ajaksi yleisjaosto myönsi 2 058 mk (yjsto 4.4. 5711 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää lastentarhaop. Britta Schierille hänen anomansa eron lastentarhain apulaistarkastajan virasta 1.11. lukien (17.8. 2203 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastentarhain lautakunnan panemaan täytäntöön lautakunnan 14.10.1966 tekemän päätöksen siltä osin kuin se koski lastentarhanjohtajille Liisi Aholalle, Glory Dyhrille ja Anneli Nuutiselle v. 1966 myönnettyjä sairaus- ja vuosilomia (25.5. 1586 §).

Valtionavut. Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupungin valituksen, joka koski lastentarhojen v:n 1965 valtionapua vuokrien osalta (25.5. 1548 §).

Asiamiestoimistoa kehoitettiin hakemaan muutosta sosiaaliministeriön 5.5. tekemään päätökseen lastentarhain v:n 1965 valtionavusta keittäjien palkkojen osalta (1.6. 1651 §) sekä v:n 1966 valtionavusta tehdyn päätöksen osalta sikäli kuin se koski keittäjien palkkoja ja vuokratustannuksia (14.6. 1865 §).

Lastentarhat. Kaupunginhallitus myönsi v:n 1966 talousarvioon kaupunginvaltuuston päätösten edellyttämien uusien laitosten toimintaa sekä mahdollisesti myönnettäviä ylimääräisiä avustuksia varten kaupunginhallituksen käytettäväksi merkitystä määrärahasta 122 000 mk Puotilan lastentarhan ja -seimen sekä Pihlajamäen lastentarhan ja -seimen perustamisesta aiheutuvia kustannuksia varten siten, että kumpaaakin lastentarhaa varten saatiin käyttää enintään puolet myönnetystä määrärahasta (26.1. 302 §). Kulosaareen perustettavan uuden ruotsinkielisen lastentarhan perushankintoja varten kaupunginhallitus myönsi 24 000 mk (16.3. 853 §).

Talossa Mikael Lübeckin katu 12 olevan lastenseimihuoneiston korjauskustannuksia varten yleisjaosto myönsi 20 000 mk (yjsto 18.7. 6495 §).

Kalliosta olevan lastentarha Kalevan huoneiston vuokrasopimuksen 1.7.1967 tapahtuneen irtisanomisen johdosta kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa ryhtymään kiireellisesti toimenpiteisiin 250—300 m² käsittävän lastentarhatarkoituksiin soveltuvan huoneiston hankkimiseksi, mikäli mahdollista Kirstinkadun—Alppikadun tienoilta luovutettavaksi 1.9. mennessä lastentarha Kalevan käyttöön ja jos tämä ei kävisi päin-sä, tutkimaan mahdollisuuksia n. 180 m²:n suuruisen huoneiston hankkimiseksi Kalliosta Tukholman päiväkodin ns. ei-koulukypsien lasten osastoa varten sekä huolehtimaan lastentarhain lautakunnan 28.3. päivätyssä esityksessä tarkoitetuista lastentarha Kalevan siirrosta aiheutuvista toimenpiteistä. Lautakunta oikeutettiin toteuttamaan irtisanomisesta aiheutuneet järjestelyt ja tarvittaessa toistaiseksi keskeyttämään lastentarha Kalevan yhden puolipäiväosaston toiminnan (6.4. 1045 §).

Kaupunginhallitus kumosi v. 1966 tekemänsä päätöksen siltä osin kuin se koski lastentarha Virkkulan käytössä talossa Snellmaninkatu 19 olevan huoneiston luovuttamis-

ta lastensuojelulautakunnan hallintaan ja merkitsi tiedoksi kiinteistölautakunnan ilmoituksen huoneiston irtisanomisesta (23.2. 611 §).

Kaupunginhallitus päätti hyläten esityksen nuorisokerhotilojen rakentamisesta tässä yhteydessä kehottaa yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastentarhain toimiston, huoltoviraston ja vanhainkotikomitean kanssa laatimaan suunnitelman luonnospiirustuksineen ja kustannusarvioineen Tapaninvainiosta lastentarharakennusta varten varatulle tontille n:o 39049/2 (Uimarannantie 8 — Katajamäentie 29) rakennettavasta, n. 900—950 m² käsittävästä lastentarha- ja seimi- sekä koululasten päiväkotirakennuksesta ja sanotulle tontille erillisenä rakennettavasta vanhusten asuintalosta siten, että määrärahan varaaminen rakentamista varten voitaisiin ottaa harkittavaksi v:n 1969 talousarvioehdotusta laadittaessa (16.2. 556 §).

Puolustusministeriölle päätettiin ilmoittaa, että kaupunki suostuu siihen, että Suomenlinnan rakennuksen C 71 yläkerran käsittävää lastentarhahuoneistoa ja osan alakertaa käsittävää äitiys- ja lastenneuvolahuoneistoa koskeva, v. 1954 puolustusministeriön ja kiinteistölautakunnan kesken tehty vuokrasopimus uusitaan 42 kk:n ajaksi siten, että vuokra koko ajalta on 17 620 mk eli n. 420 mk/kk ja että se suoritetaan ministeriölle siten, että kaupunki omalla kustannuksellaan uusii rakennuksen peltikaton sekä että vuokrasopimuksen voimassaolo jatkuu vuokratukauden jälkeen toistaiseksi huoneistojen kunnossapito- ja korjausvelvollisuuden lisäksi 421.50 mk:n suuruista kuukausivuokraa vastaan. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin tekemään uusi vuokrasopimus em. ehdoilla (21.9. 2600 §).

Lastentarhojen ja -seimien perustamiseksi kaupunginhallitus päätti 1. kehottaa a) kiinteistölautakuntaa viipymättä sen jälkeen, kun Tapanilan kylässä sijaitseva tila B 369 II RN:o 12²⁶⁴ on luovutettu kaupungin omis-

tukseen, ryhtymään toimenpiteisiin ko. rakennuksen rakentamista varten suunnitellun korttelin n:o 39157 tontin n:o 5 muodostamiseksi, b) yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastentarhain toimiston kanssa ryhtymään toimenpiteisiin tontille tulevan rakennuksen suunnittelemiseksi siten, että rakennustyöt voitaisiin tarvittaessa aloittaa v. 1968 ja c) kaupunkisuunnittelulautakuntaa yhteistoiminnassa kiinteistöviraston ja lastentarhain toimiston kanssa ryhtymään toimenpiteisiin Itä-Pakilan korttelin n:o 34032 tontteja n:o 4 ja 16 (Koulutuvantie 25) koskevan asemakaavan muutoksen aikaansaamiseksi siten, että tonteista muodostettaisiin lastentarha- ja seimirakennuksen rakentamista varten varattu yleisen rakennuksen tontti sekä 2. varata Mellunmäen korttelin n:o 47218 tontti n:o 1 (Pyhätunturintie 2) 31.12.1972 saakka lastentarha- ja seimirakennuksen rakentamista varten (8.6. 1767 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan viipymättä aloittamaan Yliskylään rakennettavan lastentarha- ja seimirakennuksen perustan sekä rakennukseen johtavan jalankulku- ja huoltotien louhintatyöt (16. 11. 3126 §).

Kontulassa tontilla Keinutie 13 sijaitsevat tilapäiset puukoulut päätettiin luovuttaa lastentarhain lautakunnalle käytettäväksi lastentarhatarkoituksiin sen jälkeen, kun kansakoulut Vesalan koulurakennuksen valmistuttua eivät niitä välttämättä tarvitsisi (16.11. 3124 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat Yliskylän lastentarha- ja seimirakennuksen pääpiirustukset, rakennusselityksen ja kustannusarvion, jotka lähetettiin ministeriön vahvistettaviksi. Lisäksi kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään Leppäsuon lastentarharakennusta varten varatusta osamäärärahasta enintään 200 000 mk Yliskylän las-

tentarha- ja seimirakennuksen samoin kuin em. huolto- ja jalankulkutien rakentamista varten (30.11. 3282 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi Arkkitehti-toimisto Pentti Aholan laatimat ja v. 1966 muutetut Pihlajamäen lastentarha- ja seimirakennuksen pääpiirustukset, jotka sosiaaliministeriö vahvisti 10.3. ja hyväksyi samalla lastentarhan 75 hoitopaikkaa ja lastenseimen 30 hoitopaikkaa käsittäviksi (23.2. 615 §, 22.3. 910 §).

Samaten kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat Jakomäen lastentalon pääpiirustukset ja rakennusselityksen, jotka lähetettiin ministeriön vahvistettaviksi (9.11. 3059 §).

Avustukset. Suomen Lastenhoitoyhdistykselle myönnettiin 9 000 mk:n lisäavustus yhdistyksen ylläpitämän kolmen lastenseimen ja yhden lastentarhan henkilökunnan palkkojen korottamisesta kertomusvuonna aiheutuneita lisämenoja varten (30.11. 3285 §).

Töölön lastenseimen vuokramenojen ja henkilökunnan palkkojen korotuksen suorittamista varten myönnettiin 9 500 mk:n suuruinen lisäavustus (7.9. 2451 §).

Kaupunginhallitus myönsi 10 400 mk kaupunginvaltuuston v. 1961 hyväksymän sopimuksen mukaisen korvauksen suorittamista varten Vajaaliikkeisten Kunto -yhdistykselle aivovauriolasten lastentarhan toiminnasta v. 1966 aiheutuneiden menojen suorittamista varten (18.5. 1487 §).

Lahjoitusrahastot. Kaupunginhallitus päätti, että Dorothea Fazers understödsfond för Folkbarträdgårdarnas i Helsingfors sommarkolonier -nimisen lahjoitusrahaston ja A. Nordstedts minne -nimisen lahjoitusrahaston v:n 1966 ja sitä seuraavien vuosien korkovat liitetään toistaiseksi rahastojen pääomaan, kunnes pienten lahjoitusrahastojen yhdistäminen voitaisiin toteuttaa tai kunnes asiasta toisin päätettäisiin (14.6. 1882 §).

2. Kaupunginhallitus

M u u t s o s i a a l i s e t t e h t ä v ä t

Työllisyysvoimi. Suomen Kaupunkiliittoa päätettiin pyytää ryhtymään toimenpiteisiin työllisyyslainsäädännön muuttamiseksi siten, että myös kuntien myöntämiä työllisyyslainoja vastaava työvoima laskettaisiin asianomaisten kuntien työhönsijoitusosuuteen kuuluvaksi (2.3. 662 §).

Kaupunginhallitus päätti

1) kehottaa virastoja ja laitoksia huolehtimaan siitä, että kertomusvuoden talousarvioon otettuja töitä aloitettaisiin siinä laajuudessa, että niihin voitaisiin tarvittaessa sijoittaa kaupungin työhönsijoitusosuuteen kuuluvia, työvoimatoimikunnan kortistoon hyväksytyjä työntekijöitä,

2) hyväksyä työllisyystöiden suunnittelukomitean esittämät työt suoritettaviksi kertomusvuonna työllisyystilanteen vaatimusten mukaisesti ja sen mukaan kuin kaupunginhallitus asianomaisten tekemien erisitysten perusteella kulloinkin päättää,

3) kehottaa virastoja ja laitoksia keskittämään rakennustyöt talvikauteen,

4) velvoittaa virastot ja laitokset siirtämään tulevaksi kesäkaudeksi suunnitellut korjaustyöt aloitettaviksi aikaisintaan syyskautena ja oikeuttaa ne vain poikkeustapauksissa suorittamaan sen laatuista töitä kesällä ja

5) kehottaa kaupungin edustajia kiinteistöaskeyhtiöissä toimimaan niin, että näiden yhtiöiden kesäksi suunnitellut korjaustyöt siirrettäisiin mahdollisuuksien mukaan aloitettaviksi vasta syyskaudella (9.2. 447 §).

Merkittiin tiedoksi Helsingin työvoimapiirin ilmoitus, että työllisyyslain 6 §:ssä tarkoitettuja henkilöitä ei voida 16.10. lähtien sijoittaa valtion työmaille, ellei kaupunki sitä ennen ole täyttänyt työhönsijoitusosuuttaan. Jos tällaisia henkilöitä em. päivän jälkeen työvoimatoimikunnalle ilmoittautuu eikä kaupunki järjestä heille työtä ja heidät osoitetaan valtion työhön ja he tämän työn alkavat tai heille maksetaan työttömyyskor-

vausta, on kaupungin, jos sen työhönsijoitusvelvollisuus on täyttämättä, suoritettava valtiolle lain mukainen korvaus. Kaupungin työhönsijoitusvelvollisuus on kertomusvuonna 8 624 työntekijää. 30.9. oli kaupungin töissä 5 316 tähän ryhmään kuuluvaa työntekijää. Valtion työmaille oli kaupunkilaisia 15.9. sijoitettuna yht. 1 680 työntekijää (19.10. 2841 §).

Eduskunta hyväksyi 24.10.1967 työllisyyslain 12 §:ää koskevan muutoksen. Tämän mukaan kunnalle, jonka töihin tai osuuteen kuntayhtymän töissä sijoitetaan työntekijöitä enemmän kuin kunnan työhönsijoitusvelvollisuus edellyttää, suoritetaan tältä osin valtion varoista korvausta sen mukaan, mitä siitä valtion ja kunnan kesken ennakolta on sovittu, ei kuitenkaan enempää kuin mitä työllisyyslain 11 §:ssä korvauksen perusteista on säädetty. Kaupungin työhönsijoitusosuudesta oli 31.10. täyttämättä 2 492 henkilöä vastaava osuus. Koska valtion varoista korvataan palkkauskustannukset vain niiden työntekijäin osalta, jotka kaupunki sijoittaa työkohteisiin yli oman työhönsijoitusosuutensa ei ministeriön ilmoituksessa mainittuihin toimenpiteihin voitu ryhtyä, ennen kuin kaupungin työhönsijoitusvelvollisuus oli täytetty (23.11. 3196 §).

Talvikautena 1967/68 odotettavissa olevan työttömyyden vuoksi kaupunginhallitus päätti antaa kaikille lauta- ja johtokunnille, virastoille ja laitoksille sekä kaupungin edustajille kiinteistöyhtiöissä kehotuksen,

1) että kaikki virastot ja laitokset aloittavat v:n 1968 talousarvioon otettuja töitä talousarvion vahvistamisen jälkeen siinä laajuudessa, että niihin voidaan sijoittaa kaupungin työhönsijoitusosuuteen kuuluvia, työvoimatoimikunnan kortistoon hyväksytyjä työntekijöitä, ja että ko. työt pyritään keskittämään talvikaudelle 1968,

2) että virastot ja laitokset siirtävät ensi kesäkaudeksi suunnitellut korjaustyöt, mikäli mahdollista, aloitettaviksi jo talvikaudella,

mikäli suunnitelmat ovat jo toteuttamiskelpoiset,

3) että kaupungin edustajat kiinteistö-yhtiöissä toimivat siten, että näiden yhtiöiden kesäksi suunnitellut korjaustyöt pyritään aloittamaan jo talvikaudella,

4) että sopimuksia laativat viranomaiset huolehtivat siitä, että kaupungin urakalle annettavista töistä ja maan luovutuksesta tehtäviin sopimuksiin sisällytetään ehto helsinkiläisen työvoiman käytöstä ja että ehdon valvomista varten kaikista sopimuksista lähetetään jäljennökset kiinteistöviraston tonttiosastossa toimivalle työmaiden tarkastajalle,

5) että kaikki kaupungin lauta- ja johtokunnat sekä virastot ja laitokset kiireellisesti tutkivat, mitä mahdollisuuksia on tarvittaessa aloittaa uusia rakennus- tai muita sopivia työllisyystyökohteita, sekä kiirehtivät suunnittelua niin, että asianomaiset työt voidaan aloittaa tarkoitettua aikaisemmin,

6) että ne virastot ja laitokset, jotka voivat avata työllisyystöiksi sopivia työkohteita, ensi tilassa ja viimeistään 15.1.1968 tekevät kaupunginhallitukselle yksityiskohtaisen esityksen, mistä ilmenee työkohde, tarvittava määräraha ja työllistettävien työntekijöiden luku, työllisyystöiksi sopivista talousarvioon kuulumattomista työkohteista sekä talousarvion edellyttämien töiden laajennuksista ja

7) että milloin kaupungin virastot ja laitokset käyttävät kauppa-, palvelu- tai muiden elinkeinonharjoittajien apua, on hankintaohjeiden 32 ja 34 §:n määräyksiin kiinnitettävä erityistä huomiota (23.11. 3202 §).

Helsingin työvoimapiirin esittämät 27.1. ja 27.7. päivätyt laskut, määriltään vastaa-vasti 4 565 mk ja 13 307 mk päätettiin suo-

rittaa Uudenmaan lääninhallitukselle (9.2. 443 §, 10.8. 2140 §).

Kasvatusneuvolat. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 27.12.1966 pidentänyt sitä määräaika, jonka kuluessa kasvatusneuvoloiden ohjesäännöt on alistettava ministeriön vahvistettavaksi, kertomusvuoden loppuun (4.1. 48 §).

Kaupunginhallitus anoi myöhemmin, että em. määräaika pidennettäisiin 31.12.1968 saakka sekä että kasvatusneuvolain valtionavut maksettaisiin aikanaan ohjesääntöjen vahvistamisesta riippumatta (16.11. 3099 §).

Työsopimussuhteisen lääkärin palkkaamista varten kasvatusneuvolaan ajaksi 1.8.—31.12. kaupunginhallitus myönsi 13 305 mk. Kuukausipalkka 2 661 mk/kk (19.1. 204 §. 29.6. 1982 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolaan päätettiin ajaksi 1.4.—31.5. ja 1.10.—30.11. palkata työsopimussuhteinen koulupsykologi 25. pl:n peruspalkkaa vastaavin palkkaeduin. Tarkoitukseen myönnettiin 6 006 mk (22.3. 886 §, 28.9. 2630 §). Samoin päätettiin palkata kasvatusneuvolaan ajaksi 1.11.—31.12. työsopimussuhteinen koulupsykiatri, palkka 2 661 mk/kk (19.10. 2830 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan aukioloaika päätettiin muuttaa siten, että neuvola saatiin pitää avoinna yhtenä iltana viikossa klo 18:aan saakka, jolloin viranhaltijoille saatiin myöntää vastaavasti vapaata lauantapäivisin (14.12. 3401 §).

Koulupsykologit Anneli Hupli, Riitta Högman, Martti Kyyrö ja Pirkko Poikonen oikeutettiin aikana 1.5.—31.8. käyttämään virka- huoneitaan yksityisesti suoritettavien kansakouluun alaikäisinä pyrkiviä lapsia koskevien tutkimusten suorittamiseksi. Lupa myönnettiin tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 11.4. 5746 §).